

# **Manual do Utilizador do X3-02**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Índice</b>  |           |
| <b>Segurança</b>   | <b>5</b>  |
| <b>Introdução</b>  | <b>6</b>  |
| Teclas e componentes   | 6         |
| Inserir o cartão SIM e a bateria   | 7         |
| Inserir ou remover um cartão de memória  | 8         |
| Carregar a bateria   | 9         |
| Carregar a bateria por USB   | 10        |
| Antena GSM   | 10        |
| Colocar uma correia  | 11        |
| <b>Ligue o telefone</b>  | <b>11</b> |
| Serviços de rede e custos  | 11        |
| Códigos de acesso  | 11        |
| Ligar ou desligar o dispositivo  | 12        |
| Bloqueie as teclas e o ecrã  | 12        |
| Acções do ecrã sensível ao tacto   | 12        |
| Definições do ecrã sensível ao tacto   | 14        |
| Elementos do ecrã principal interactivo  | 14        |
| Alterar o volume de uma chamada, música ou vídeo                                     | 14        |
| Indicadores  | 15        |
| Tecla de multimédia  | 15        |
| Tecla Mensagens  | 15        |
| Copiar contactos ou fotografias do seu dispositivo antigo                            | 15        |
| Funções sem um cartão SIM  | 16        |
| Utilizar o dispositivo offline   | 16        |
| <b>Gestão de dispositivos</b>  | <b>17</b> |
| Suporte  | 17        |
| My Nokia   | 17        |
| Actualizar o software do dispositivo utilizando o seu dispositivo                    | 17        |
| Actualizar o software do dispositivo utilizando o seu PC                             | 19        |
| Repor as definições originais  | 19        |
| Organizar ficheiros  | 19        |
| Sincronizar a agenda e os contactos com o Ovi by Nokia                               | 20        |
| Criar cópia de segurança das suas fotografias e outro conteúdo num cartão de memória | 20        |
| <b>Telefone</b>  | <b>20</b> |
| Efectuar uma chamada   | 20        |
| Ver as chamadas não atendidas  | 20        |
| Efectuar uma chamada para o último número marcado                                    | 21        |
| Desviar chamadas para a caixa de correio de voz ou para outro número de telefone     | 21        |
| Gravar um número de uma chamada ou mensagem recebida                                 | 21        |
| Acerca de chamadas Internet  | 22        |
| Efectuar uma chamada Internet  | 22        |
| Efectuar uma chamada de conferência  | 23        |
| Permitir chamadas apenas para determinados números                                   | 23        |
| Impedir a realização ou a recepção de chamadas                                       | 24        |
| <b>Contactos</b>   | <b>24</b> |
| Gravar um nome e número de telefone  | 24        |
| Utilizar a marcação rápida   | 24        |
| Enviar as suas informações de contacto   | 25        |
| Criar um grupo de contactos  | 25        |
| Mover ou copiar contactos para o seu cartão SIM                                      | 25        |
| <b>Escrever texto</b>  | <b>26</b> |
| Alternar entre modos de introdução de texto  | 26        |
| Introdução tradicional de texto  | 26        |
| Introdução assistida de texto  | 27        |

|   |           |   |           |
|---|-----------|---|-----------|
| <b>Mensagens</b>  | <b>27</b> | <b>Gestão de tempo</b>                        | <b>42</b> |
| Enviar uma mensagem                                       | 27        | Alterar a hora e a data                       | 42        |
| Enviar uma mensagem para um grupo de pessoas              | 28        | Definir um alarme                             | 42        |
| Gravar um anexo   | 28        | Repetir um alarme                             | 42        |
| Ver uma conversa  | 29        | Cronometrar o seu treino de preparação física | 43        |
| Ouvir mensagens de voz                                    | 29        | Definir o temporizador decrescente            | 43        |
| Enviar uma mensagem de áudio                              | 30        | Agenda  | 44        |
|   |           | Criar uma lista de compras                    | 44        |
| <b>Mail e MI do Nokia Messaging</b>                       | <b>30</b> | <b>Fotografias e vídeos</b>                   | <b>45</b> |
| Acerca do mail do Nokia Messaging                         | 30        | Tirar uma fotografia                          | 45        |
| Iniciar sessão numa conta de mail                         | 30        | Gravar um vídeo                               | 45        |
| Enviar um mail  | 30        | Enviar uma fotografia ou um vídeo             | 45        |
| Ler e responder a um mail                                 | 31        | Fotografias                                   | 46        |
| Acerca do Chat  | 31        | Imprimir uma fotografia                       | 46        |
| Iniciar sessão num serviço de chat                        | 31        |   |           |
| Falar com os seus amigos                                  | 31        | <b>Música e áudio</b>                         | <b>47</b> |
| Ocultar a aplicação de Chat                               | 32        | Leitor de multimédia                          | 47        |
|   |           | Rádio FM                                      | 49        |
| <b>Personalização</b>                                     | <b>32</b> | Utilizar o gravador de voz                    | 51        |
| Acerca do ecrã principal                                  | 32        |   |           |
| Adicionar uma atalho ao ecrã principal                    | 33        | <b>Web</b>                                    | <b>52</b> |
| Adicionar os seus contactos importantes ao ecrã principal | 33        | Acerca do browser da Web                      | 52        |
| Personalizar o menu Ir para                               | 33        | Navegar na Web                                | 52        |
| Personalizar o ecrã principal                             | 34        | Limpar o historial de navegação               | 52        |
| Alterar o aspecto do seu dispositivo                      | 34        |   |           |
| Criar o seu próprio perfil                                | 34        | <b>Jogos e aplicações</b>                     | <b>53</b> |
| Personalizar os seus tons                                 | 35        | Acerca dos jogos e aplicações                 | 53        |
|   |           | Melhorar a sua experiência de jogo            | 53        |
| <b>Conectividade</b>                                      | <b>35</b> | Fazer download de um jogo ou uma aplicação    | 53        |
| Bluetooth   | 35        | Acerca das Comunidades                        | 53        |
| Cabo de dados USB   | 38        | Utilizar a calculadora                        | 54        |
| Ligar a uma WLAN  | 39        | Converter moeda e medidas                     | 54        |
|   |           |   |           |
| <b>Serviços Ovi da Nokia</b>                              | <b>41</b> | <b>Proteger o seu dispositivo</b>             | <b>55</b> |
| Ovi by Nokia  | 41        | Bloquear o seu dispositivo                    | 55        |
| Aceder aos serviços Ovi da Nokia                          | 41        | Proteger o seu cartão de memória com senha    | 56        |
| Acerca do Nokia Ovi Suite                                 | 41        | Formatar um cartão de memória                 | 56        |
| Ovi Player  | 42        |   |           |

Preparar o seu dispositivo para a  
reciclagem 56

**Proteja o ambiente 57**

Poupe energia 57

Recicle 57

**Informações sobre o produto e  
segurança 57**

**Índice remissivo 66**

## Segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.

### DESLIGAR O DISPOSITIVO EM ÁREAS SUJEITAS A RESTRIÇÕES



Desligue o dispositivo quando a utilização de um telemóvel for proibida ou quando possa causar interferências ou perigo, por exemplo, num avião, quando se encontrar perto de equipamento clínico, combustíveis, químicos ou em áreas de detonação.

### A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR



Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Uma vez que, nesse momento, a sua principal preocupação deverá ser a segurança na estrada.

### INTERFERÊNCIAS



Todos os dispositivos celulares são susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.

### ASSISTÊNCIA QUALIFICADA



A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.

### BATERIAS E OUTROS ACESSÓRIOS



Utilize apenas baterias, carregadores e outros acessórios aprovados pela Nokia para uso com este dispositivo. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.

### MANTENHA O DISPOSITIVO SECO



O dispositivo não é resistente à água. Mantenha-o seco.

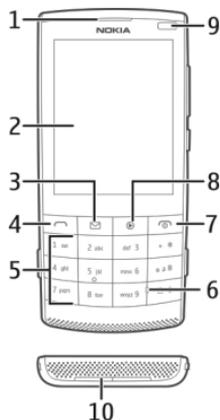
### PROTEJA A SUA AUDIÇÃO



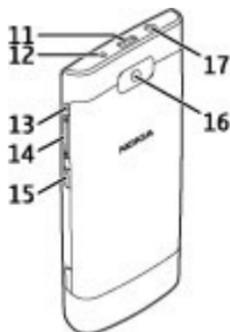
Utilize um auricular num nível de som moderado e não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado.

## Introdução

### Teclas e componentes



- 1 Auscultador
- 2 Ecrã
- 3 Tecla Mensagens
- 4 Tecla de chamar
- 5 Teclado
- 6 Microfone
- 7 Tecla fim/Alimentação
- 8 Tecla de multimédia
- 9 Sensor de luz
- 10 Altifalante



- 11 Micro-conector USB
- 12 Conector do carregador
- 13 Orifício da correia de pulso
- 14 Teclas de volume
- 15 Botão de bloqueio das teclas
- 16 Lente da câmara
- 17 Conector Nokia AV (3,5 mm)

## Inserir o cartão SIM e a bateria



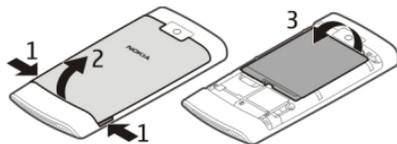
**Importante:** Não utilize um cartão mini-UICC SIM, também conhecido como um cartão micro-SIM ou um cartão micro-SIM com um adaptador ou um cartão SIM com recorte mini-UICC (ver figura) neste dispositivo. Um cartão micro-SIM é mais pequeno que o cartão SIM normal. Este dispositivo não suporta a utilização de cartões micro-SIM e a utilização de cartões SIM incompatíveis pode danificar o cartão ou o dispositivo, e pode corromper os dados guardados no cartão.



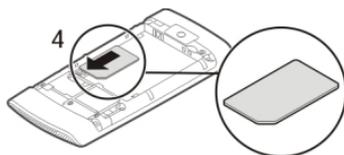
Este dispositivo deve ser utilizado com uma BL-4S bateria. Utilize sempre baterias originais Nokia.

O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou dobras, pelo que deverá ter cuidado ao manusear, inserir ou remover o cartão.

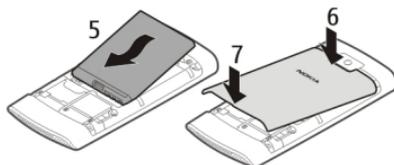
- 1 Prima os botões de abertura e remova a tampa. Se a bateria estiver inserida, levante-a.



- 2 Insira um cartão SIM. Certifique-se de que a área de contacto do cartão está voltada para baixo.



- 3 Alinhe os contactos da bateria com o compartimento da bateria e insira-a. Para voltar a colocar a tampa posterior, direcione os fechos superiores para as respectivas ranhuras e prima até a tampa encaixar na posição correcta.

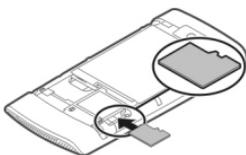


### Inserir ou remover um cartão de memória

Utilize apenas cartões de memória aprovados pela Nokia para uso com este dispositivo. Cartões incompatíveis podem danificar o cartão e o dispositivo, bem como danificar os dados guardados no cartão.

O seu dispositivo suporta cartões de memória com uma capacidade até 32 GB.

### Inserir um cartão de memória



- 1 Retire a tampa posterior.
- 2 Certifique-se de que a área de contacto do cartão está voltada para baixo. Introduza o cartão até ouvir um clique.
- 3 Coloque novamente a tampa posterior.

## Remover o cartão de memória



**Importante:** Não retire o cartão de memória quando este estiver a ser utilizado por uma aplicação. Se o fizer, poderá danificar o cartão de memória e o dispositivo, bem como danificar os dados guardados no cartão.

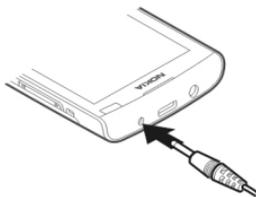
Pode remover ou substituir o cartão de memória sem desligar o dispositivo.

- 1 Retire a tampa posterior.
- 2 Pressione o cartão até ouvir um clique e retire-o.
- 3 Coloque novamente a tampa posterior.

## Carregar a bateria

A bateria foi parcialmente carregada na fábrica, mas poderá ter de a recarregar antes de poder ligar o dispositivo pela primeira vez.

Se o dispositivo indicar bateria fraca, efectue o seguinte procedimento:



- 1 Ligue o carregador a uma tomada de corrente.
- 2 Ligue o carregador ao dispositivo.
- 3 Quando o dispositivo indicar que a bateria está completamente carregada, desligue o carregador do dispositivo e, em seguida, da tomada de corrente.

Não tem de carregar a bateria durante um período de tempo específico e pode utilizar o dispositivo enquanto estiver a carregar. Durante o carregamento, o dispositivo poderá aquecer.

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode levar vários minutos até o indicador de carga aparecer no visor ou para poder efectuar chamadas.

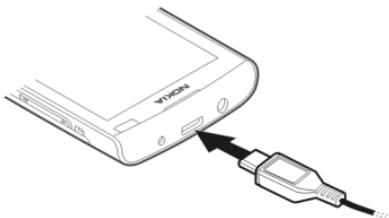
Se a bateria não tiver sido utilizada durante muito tempo, para iniciar o seu carregamento pode ser necessário ligar o carregador e, em seguida, desligá-lo e voltar a ligá-lo.

Carregar o dispositivo enquanto ouve rádio poderá afectar a qualidade da recepção.

### Carregar a bateria por USB

A bateria está fraca mas não tem um carregador consigo? Pode utilizar um cabo USB compatível para ligar a um dispositivo compatível, tal como um computador.

Para evitar partir o conector do carregador, tenha cuidado a ligar ou a desligar o cabo do carregador.



O carregamento por USB pode demorar mais tempo a começar e pode não funcionar se ligar através de um concentrador de USB sem alimentação. O seu dispositivo é carregado mais rapidamente quando está ligado a uma tomada de corrente.

Se estiver ligado a um computador, pode sincronizar o seu dispositivo enquanto carrega.

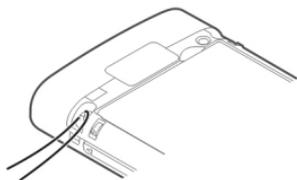
### Antena GSM



A imagem mostra a área da antena GSM marcada a cinzento.

Evite tocar desnecessariamente na área da antena, quando a antena estiver a transmitir ou receber. O contacto com as antenas afecta a qualidade das comunicações, pode causar um nível de consumo de energia superior durante a utilização e pode reduzir a duração da bateria.

## Colocar uma correia



## Ligue o telefone

### Serviços de rede e custos

O seu dispositivo está aprovado para utilização na Redes GSM 850/900/1800/1900 MHz e redes WCDMA 850/900/1900/2100 MHz. Para utilizar o dispositivo, necessita de uma subscrição de um fornecedor de serviços.

A utilização de serviços de rede e a importação de conteúdo para o seu dispositivo podem resultar em custos de tráfego de dados. Algumas funções do produto requerem suporte da rede e pode ter que as subscrever.

### Códigos de acesso

**código PIN** — Este código protege o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. O código PIN (4 - 8 dígitos) é normalmente fornecido com o cartão SIM.

**código PIN2** — Este código (4 - 8 dígitos) é fornecido com alguns cartões SIM e é necessário para aceder a algumas funções do dispositivo.

Caso se esqueça de um código de acesso, contacte o fornecedor de serviços de rede do cartão SIM do dispositivo. Após três introduções consecutivas de um código PIN ou PIN2 incorrecto, o código é bloqueado e necessitará do código PUK ou PUK2 para o desbloquear.

**Código PUK e código PUK2** — Estes códigos (8 dígitos) são necessários para alterar um código PIN ou PIN2 bloqueado, respectivamente. Se os códigos não forem fornecidos com o cartão SIM, contacte o fornecedor de serviços de rede do cartão SIM do dispositivo.

**Número IMEI** — Este número (15 dígitos) é utilizado para identificar dispositivos válidos na rede GSM. Por exemplo, pode ser bloqueado o acesso à rede de dispositivos roubados.

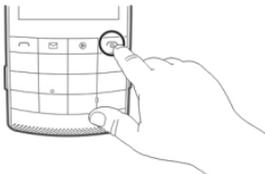
**Código de bloqueio (também designado por código de segurança)** — O código de bloqueio ajuda a proteger o dispositivo contra a utilização não autorizada. O código de bloqueio predefinido é 12345. Pode criar e alterar o código, e definir o dispositivo para solicitar o código. Mantenha o novo código secreto e guarde-o num local seguro, separado do dispositivo. No caso de se esquecer do código e o dispositivo ficar bloqueado, será necessária assistência. Poderão ser aplicados custos adicionais, e todos

## 12 Ligue o telefone

os dados pessoais no dispositivo podem ser apagados. Para obter mais informações, contacte um ponto Nokia Care ou o revendedor do dispositivo.

### Ligar ou desligar o dispositivo

Prima, sem soltar, a tecla de alimentação .



Poderá ser-lhe pedido para obter as definições de configuração junto do seu fornecedor de serviços (serviço de rede). Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

### Bloqueie as teclas e o ecrã

Para evitar efectuar uma chamada acidentalmente quando o dispositivo estiver no seu bolso ou mala, bloqueie o teclado e o ecrã do dispositivo.

Prima o botão de bloqueio das teclas .

### Desbloquear o ecrã e as teclas

Prima o botão de bloqueio das teclas , e escolha **Desbloq..**

**Sugestão:** Se o botão de bloqueio das teclas estiver fora do alcance, para desbloquear o dispositivo, prima a tecla fim e escolha **Desbloq..**

### Acções do ecrã sensível ao tacto

Para interagir com a interface do ecrã sensível ao tacto, toque ou toque, sem soltar, no ecrã sensível ao tacto.

### Abrir uma aplicação ou outro elemento do ecrã

Toque na aplicação ou elemento.

### Aceder às opções específicas de um item

Toque, sem soltar, no item. É apresentado um menu de contexto com as opções disponíveis.



### Seleccionar uma lista ou menu

Coloque o seu dedo no ecrã, faça-o deslizar rapidamente para cima ou para baixo e, em seguida, levante o dedo. O conteúdo do ecrã desloca-se com a velocidade e direcção que tinha no momento em que levantou o dedo. Para escolher um item a partir de uma lista em deslocamento e para parar o movimento, toque no item.



### Mover

Coloque um dedo no ecrã e faça-o deslizar firmemente na direcção pretendida.



Por exemplo, quando estiver a ver uma fotografia, para ver a fotografia seguinte, mova o ecrã para a esquerda. Para navegar rapidamente pelas suas fotografias, mova o ecrã rapidamente e, em seguida, desloque-se para a esquerda ou para a direita através das miniaturas.

### Definições do ecrã sensível ao tacto

Calibre o ecrã sensível ao tacto e active o feedback de vibração.

Escolha **Menu** > **Definições** > **Telemóvel** > **Definições tácteis**.

#### Calibre o ecrã sensível ao tacto

Escolha **Calibragem** e siga as instruções.

#### Activar o feedback de vibração

Escolha **Feedback vibrat.** > **Sim**.

Quando toca num ícone, o dispositivo emite um pequeno feedback de vibração.

### Elementos do ecrã principal interactivo

Os elementos do ecrã principal são interactivos. Por exemplo, pode alterar a data e a hora, definir alarmes ou escrever entradas da agenda directamente no ecrã principal.



#### Definir um alarme

Escolha o relógio (1).

#### Ver ou editar a sua agenda

Escolha a data (2).

### Alterar o volume de uma chamada, música ou vídeo

Utilize as teclas de volume.

O altifalante incorporado permite-lhe falar e ouvir a uma pequena distância sem ter de manter o dispositivo junto do ouvido.

#### Activar o altifalante durante uma chamada

Escolha **Altifalant.**.

## Indicadores

|   |  |
|---|--|
|  | Tem mensagens não lidas.   |
|  | Tem mensagens não enviadas, canceladas ou cujo envio falhou.                   |
|  | O teclado está bloqueado.  |
|  | O dispositivo não toca quando são recebidas chamadas ou mensagens de texto.    |
|  | Existe um alarme definido.   |
|  | O dispositivo está registado na rede GPRS ou EGPRS.                            |
|  | Está aberta uma ligação GPRS ou EGPRS.   |
|  | A ligação GPRS ou EGPRS está suspensa (retida).                                |
|  | O dispositivo está registado numa rede 3G (UMTS).                              |
|  | O dispositivo está registado numa rede 3.5G (HSDPA).                           |
|  | O Bluetooth está activado.   |
|  | A WLAN está activada.  |
|  | Se possuir duas linhas telefónicas, a segunda linha está a ser utilizada.      |
|  | As chamadas recebidas são todas desviadas para outro número.                   |
|  | As chamadas estão limitadas a um grupo de utilizadores restritos.              |
|  | O perfil actualmente activo é temporário.                                      |
|  | Existe um auricular ligado ao dispositivo.                                     |
|  | O dispositivo está ligado a outro dispositivo utilizando um cabo de dados USB. |

## Tecla de multimédia

Para abrir o leitor de multimédia ou o rádio, dependendo de qual foi utilizado em último lugar, prima a tecla de multimédia .

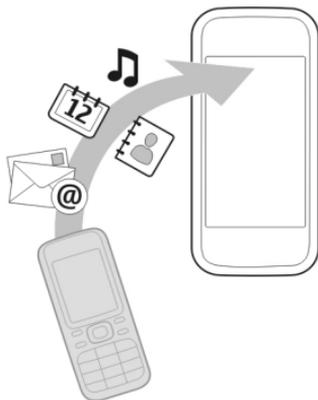
## Tecla Mensagens

Para escrever uma mensagem ou para verificar a sua caixa de correio de mensagens, prima a tecla Mensagens .

## Copiar contactos ou fotografias do seu dispositivo antigo

Pretende copiar informações importantes do dispositivo Nokia compatível anterior e começar a utilizar rapidamente o novo dispositivo? Utilize a aplicação Troca entre tlm. para copiar, por exemplo, contactos, entradas da agenda e fotografias para o seu novo dispositivo, gratuitamente.

Escolha Menu > Definições > Sinc. e cóp. seg..



Ambos os dispositivos têm de ter o Bluetooth activado.

- 1 Escolha **Troca entre tlm. > Copiar para este.**
- 2 Escolha o conteúdo para copiar e **Efectuada.**
- 3 Escolha o seu dispositivo anterior a partir da lista. Se o dispositivo não estiver listado, certifique-se de que o Bluetooth está activado no dispositivo.
- 4 Se o outro dispositivo necessitar de uma senha, introduza-a. A senha, que pode ser definida por si, tem de ser introduzida em ambos os dispositivos. A senha é fixa em determinados dispositivos. Para obter detalhes, consulte o manual do utilizador do dispositivo.  
A senha é válida apenas para a ligação actual.
- 5 Se lhe for pedido, aceite os pedidos de ligação e de cópia.

### **Funções sem um cartão SIM**

Algumas funções do dispositivo podem ser utilizadas sem inserir um cartão SIM, tais como as funções do Organizador e os jogos. Algumas funções são apresentadas a cinzento nos menus e não podem ser utilizadas.

### **Utilizar o dispositivo offline**

Nos locais onde não seja permitido efectuar ou receber chamadas, pode activar o perfil de voo e jogar jogos ou ouvir música.

Escolha **Menu > Definições > Perfis.**

Escolha **Voo > Activar.**

➔ indica que o perfil de voo está activo.

**Sugestão:** Pode adicionar um atalho de perfis ao widget de atalhos no ecrã principal.

**Aviso:**

Quando o perfil "Flight" (voo) está activado, não pode efectuar ou receber quaisquer chamadas, incluindo chamadas de emergência, nem utilizar outras funções que requeiram cobertura de rede. Para efectuar uma chamada, active outro perfil.

## Gestão de dispositivos

### Suporte

Quando pretender saber mais sobre como utilizar o seu produto ou quando não tiver a certeza de como o seu dispositivo deve funcionar, aceda a [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) ou, utilizando um dispositivo móvel, [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support).

Se isto não resolver o problema, efectue um dos seguintes procedimentos:

- Reinicie o dispositivo. Desligue o dispositivo e remova a bateria. Após cerca de um minuto, coloque novamente a bateria e ligue o dispositivo.
- Restaure as definições originais.
- Actualize o software do dispositivo.

Se o problema persistir, contacte a Nokia para obter informações sobre opções de reparação. Vá para [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Efectue sempre uma cópia de segurança dos dados do dispositivo antes de o enviar para reparação.

### My Nokia

Selecione **Menu > Aplicações > Extras > Recolha > My Nokia**.

O My Nokia é um serviço gratuito que lhe envia regularmente mensagens de texto com sugestões, truques e suporte para o seu dispositivo Nokia. Também permite navegar no site do My Nokia, onde pode encontrar pormenores acerca dos dispositivos Nokia e descarregar tons, gráficos, jogos e aplicações.

Para utilizar o serviço My Nokia, este tem de estar disponível no seu país e ser suportado pelo seu fornecedor de serviços. Tem de inscrever-se para utilizar o serviço. Aplicam-se encargos de mensagens de texto quando envia mensagens para se inscrever ou para anular a subscrição. Para obter informações acerca dos termos e condições, consulte a documentação fornecida com o dispositivo ou vá para [www.nokia.com/mynokia](http://www.nokia.com/mynokia).

### Actualizar o software do dispositivo utilizando o seu dispositivo

Pretende melhorar o desempenho do seu dispositivo e obter actualizações de aplicações e novas funcionalidades fantásticas? Actualize o software regularmente para tirar o

máximo partido do seu dispositivo. Pode também definir o seu dispositivo para verificar automaticamente a existência de actualizações.



### Aviso:

Se instalar uma actualização de software, não poderá utilizar o dispositivo, nem mesmo para efectuar chamadas de emergência, enquanto o processo de instalação não for concluído e o dispositivo reiniciado.

A utilização do serviço ou a importação de conteúdos pode implicar a transferência de grandes quantidades de dados, podendo resultar em custos de tráfego de dados.

Certifique-se de que a bateria do dispositivo tem carga suficiente ou ligue o carregador antes de iniciar a actualização.

Escolha **Menu > Definições** .



- 1 Escolha **Telemóvel > Actualiz. telem..**
- 2 Para apresentar a versão de software e verificar se está disponível alguma actualização, escolha **Detal. sw. actual.**
- 3 Para fazer download e instalar uma actualização de software, escolha **Downl. sw. tlm..** Siga as instruções.
- 4 Se a instalação foi cancelada após o download, escolha **Instal. actual. sw..**

A actualização de software pode demorar vários minutos. Se ocorrerem problemas com a instalação, contacte o seu fornecedor de serviços.

## Verificar actualizações de software automaticamente

Escolha **Actual. auto. sw.** e defina a frequência de verificação da existência de novas actualizações de software.

O seu fornecedor de serviços poderá enviar actualizações do software do dispositivo "over-the-air" directamente para o dispositivo (serviço de rede).

## Actualizar o software do dispositivo utilizando o seu PC

Pode utilizar a aplicação Nokia Ovi Suite PC para actualizar o software do dispositivo. Necessita de um PC compatível, uma ligação à Internet de alta velocidade e de um cabo de dados USB compatível para ligar o dispositivo ao PC.

Para obter mais informações e para efectuar o download da aplicação Nokia Ovi Suite, vá para [www.ovi.com/suite](http://www.ovi.com/suite).

## Repor as definições originais

Se o seu dispositivo não estiver a funcionar correctamente, pode repor algumas definições para os respectivos valores originais.

- 1 Termine todas as chamadas e ligações.
- 2 Escolha **Menu > Definições e Repor defs. orig. > Só definições.**
- 3 Introduza o código de segurança.

Isto não afecta os documentos ou ficheiros armazenados no seu dispositivo.

Depois de repor as definições originais, o seu dispositivo desliga-se e volta a ligar-se. Pode demorar mais tempo do que é habitual.

## Organizar ficheiros

É possível mover, copiar, apagar ou criar novos ficheiros e pastas na memória do dispositivo ou no cartão de memória. Se organizar os seus ficheiros nas respectivas pastas, isso poderá ajudá-lo a encontrar os ficheiros no futuro.

Escolha **Menu > Aplicações > Galeria.**

### Criar uma nova pasta

Na pasta onde pretende criar uma subpasta, escolha **Opções > Juntar pasta.**

### Copiar ou mover um ficheiro para uma pasta

Escolha, sem soltar, o ficheiro e, a partir do menu de contexto, escolha a opção apropriada.

**Sugestão:** Pode também reproduzir música ou vídeos ou ver fotografias na Galeria.

### **Sincronizar a agenda e os contactos com o Ovi by Nokia**

Escolha Menu > Definições > Sinc. e cóp. seg..

- 1 Escolha **Sincr. com Ovi > Sincr. agora.**
- 2 Inicie sessão com os detalhes da sua conta Nokia. Se não tiver uma conta, crie uma.
- 3 Siga as instruções.

### **Criar cópia de segurança das suas fotografias e outro conteúdo num cartão de memória**

Pretende certificar-se de que não perderá ficheiros importantes? Pode criar uma cópia de segurança da memória do seu dispositivo num cartão de memória compatível.

Escolha Menu > Definições > Sinc. e cóp. seg..

Escolha **Criar cóp. segur..**

### **Repôr uma cópia de segurança**

Escolha **Rest. cópia seg..**

## **Telefone**

### **Efectuar uma chamada**

- 1 Introduza o número de telefone, incluindo o código do país e o indicativo, se necessário.
- 2 Prima a tecla de chamar.

### **Atender uma chamada**

Prima a tecla de chamar.

### **Terminar uma chamada**

Prima a tecla fim.

### **Rejeitar uma chamada**

Prima a tecla fim.

### **Ver as chamadas não atendidas**

No ecrã principal, pode ver quando tem chamadas não atendidas. Para ver o número de telefone, escolha **Ver**. O nome do autor da chamada é apresentado se estiver armazenado na lista de contactos.

As chamadas não atendidas e recebidas são registadas apenas se tal for suportado pela rede e se o dispositivo estiver ligado e dentro da área de serviço da rede.

### **Responder à chamada do contacto ou do número**

Escolha o contacto ou o número e prima a tecla de chamar.

### **Ver as chamadas não atendidas mais tarde**

Escolha **Menu > Contactos > Registo e Chams. n/ atend..**

### **Efectuar uma chamada para o último número marcado**

Está a tentar efectuar uma chamada para alguém mas não estão a atender? É fácil repetir a chamada.

No ecrã principal, prima a tecla de chamar, escolha o número da lista e prima novamente a tecla de chamar.

### **Desviar chamadas para a caixa de correio de voz ou para outro número de telefone**

Quando não pode atender, pode desviar as suas chamadas para a caixa de correio de voz ou para outro número (serviço de rede).

- 1 Escolha **Menu > Definições e Chamadas > Desvio chamadas.**
- 2 Escolha uma opção, como **Se ocupado** ou **Se não atendida.**
- 3 Escolha **Activar e P/ caixa corr. voz** ou **Para outro n.º.**

### **Gravar um número de uma chamada ou mensagem recebida**

Recebeu uma chamada ou uma mensagem de uma pessoa cujo número de telefone ainda não está gravado na lista de contactos? Pode facilmente gravar o número nos seus contactos.

### **Gravar um número de uma chamada recebida**

- 1 Escolha **Menu > Contactos > Registo e Chams. recebid..**
- 2 Escolha o número e **Opções > Gravar.**
- 3 Introduza um nome para o contacto e escolha **Gravar.**

### **Gravar um número de uma mensagem recebida**

- 1 Escolha **Menu > Mensagens.**
- 2 Escolha **Conversas** ou **Caixa de entrada** e uma mensagem.
- 3 Prima a tecla de chamar.
- 4 Escolha o número e **Gravar.**
- 5 Introduza um nome para o contacto e escolha **Gravar.**

**Sugestão:** Para adicionar um novo número a um contacto existente, escolha o número e **Adic. a contactos.**

### **Acerca de chamadas Internet**

Pode efectuar e receber chamadas Internet (serviço de rede). Os serviços de chamadas Internet suportam chamadas entre computadores, telefones móveis e entre um dispositivo VoIP e um telefone tradicional.

Alguns fornecedores de serviços de chamadas Internet permitem chamadas gratuitas. Para obter informações sobre a disponibilidade e custos de conectividade, contacte o seu fornecedor de serviços de chamadas Internet.

Podem existir algumas restrições relativamente à utilização de VoIP e outros serviços em alguns países. Para mais informações, contacte o seu revendedor, fornecedor de serviços ou autoridades locais.

Para efectuar ou receber uma chamada Internet, tem de encontrar-se na área de serviço de uma WLAN e estar ligado a um serviço de chamadas Internet.

### **Efectuar uma chamada Internet**

Quando tem sessão iniciada num serviço de chamadas Internet, pode efectuar chamadas Internet.

Para obter informações sobre disponibilidade e custo das chamadas Internet, contacte o seu fornecedor de serviços de chamadas Internet.

O Assist. telef. Net ajuda-o a configurar a sua conta. Tenha as informações sobre a conta, fornecidas pelo fornecedor de serviços de chamadas Internet, disponíveis antes de iniciar o assistente.

### **Configurar a conta de telefone de Internet**

- 1 Certifique-se de que está inserido um cartão SIM válido e de que o seu dispositivo está ligado a uma WLAN.
- 2 Escolha **Menu > Definições e Ligação > Telef. Internet > Contas**.
- 3 Escolha **Jun. nov.** .
- 4 Escolha uma conta e **Ligar** e siga as instruções.

Quando o assistente estiver concluído, a sua conta será apresentada na lista de contas.

Se as definições de telefone de Internet não funcionarem, contacte o fornecedor de serviços.

### **Efectuar uma chamada para um contacto**

- 1 Escolha **Menu > Contactos e Nomes** e um contacto.
- 2 Escolha **Cham. internet** .

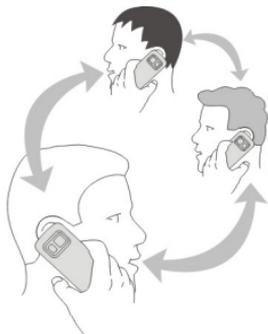
## Efectuar uma chamada para um número de telefone

Introduza o número de telefone e escolha **Opções > Cham. internet.**

Para chamadas de emergência, só é utilizada a rede celular.

## Efectuar uma chamada de conferência

Se necessitar de fazer uma conferência telefónica (serviço de rede), pode adicionar facilmente vários participantes à chamada activa.



Para informações sobre disponibilidade, contacte o seu fornecedor de serviços.

- 1 Durante uma chamada, escolha **Opções > Mais > Nova chamada.**
- 2 Introduza um número de telefone ou procure um contacto.
- 3 Prima a tecla de chamar.
- 4 Quando ambas as chamadas estiverem activas, escolha **Opções > Conferência.**
- 5 Para terminar a chamada de conferência, escolha **Opções > Terminar cham..**

## Permitir chamadas apenas para determinados números

Com o serviço de marcações permitidas (serviço de rede), pode restringir chamadas e permitir apenas chamadas para determinados números de telefone. Por exemplo, pode permitir apenas chamadas de familiares.

Escolha **Menu > Definições e Segurança.**

- 1 Escolha **Marc. permitidas > Activar.**
- 2 Introduza o seu código PIN2.
- 3 Adicione os números pretendidos à lista de números pretendidos.

**Sugestão:** Se pretender enviar uma mensagem de texto enquanto o serviço de marcações permitidas estiver activo, tem de adicionar o número do centro de mensagens à lista de números permitidos.

### Impedir a realização ou a recepção de chamadas

Controle a sua factura de telefone impedindo determinados tipos de chamada (serviço de rede). Pode impedir, por exemplo, a recepção de chamadas enquanto está no estrangeiro.

Escolha **Menu > Definições e Segurança**. Para impedir chamadas, necessita de uma senha de restrição do seu fornecedor de serviços.

### Impedir determinado tipo de chamadas

- 1 Escolha **Serv. restr. cham.** e a opção pretendida.
- 2 Escolha **Activar** e introduza a sua senha de restrição.

## Contactos

### Gravar um nome e número de telefone

Escolha **Menu > Contactos**.

Escolha **Juntar novo**.

### Adicionar e editar os detalhes de um contacto

- 1 Escolha **Nomes** e um contacto.
- 2 Escolha **Detalhes > Opções > Juntar detalhe**.

**Sugestão:** Para adicionar um tom de toque, uma fotografia ou um vídeo a um contacto, escolha o contacto e **Opções > Juntar detalhe > Multimédia**.

### Utilizar a marcação rápida

Pode efectuar rapidamente uma chamada para os seus amigos e familiares quando atribuir os números de telefone mais utilizados às teclas numéricas do seu dispositivo.

Escolha **Menu > Contactos > Marc. rápidas**.

### Atribuir um número de telefone a uma tecla numérica

- 1 Escolha uma tecla numérica. A tecla 1 está reservada para a caixa de correio de voz.
- 2 Introduza um número ou procure um contacto.

### Remover ou alterar um número de telefone atribuído a uma tecla numérica

Escolha, sem soltar, a tecla numérica e, a partir do menu de contexto, escolha **Apagar** ou **Alterar**.

## Efectuar uma chamada

No ecrã principal, prima, sem soltar, uma tecla numérica.

## Desactivar a marcação rápida

Escolha **Menu** > **Definições e Chamadas** > **Marcação rápida**.

## Enviar as suas informações de contacto

Pretende enviar o seu número de telefone ou o endereço de mail para uma pessoa que acabou de encontrar? Adicione as suas informações de contacto à lista de contactos e envie um cartão de visita a essa pessoa.

Escolha **Menu** > **Contactos e Nomes**.

- 1 Escolha a entrada da lista de contactos que contém as suas informações.
- 2 Escolha **Cartão visita** e o tipo de envio.

## Gravar um cartão de visita recebido

Escolha **Mostrar** > **Gravar**.

## Criar um grupo de contactos

Se adicionar familiares ou amigos a um grupo de contactos, pode enviar uma mensagem facilmente a todos ao mesmo tempo.

Escolha **Menu** > **Contactos**.

- 1 Escolha **Grupos** > **Juntar**.
- 2 Introduza um nome para o grupo, opcionalmente seleccione uma imagem e um tom de toque e escolha **Gravar**.
- 3 Para adicionar contactos ao grupo, escolha o grupo e **Juntar**.

## Mover ou copiar contactos para o seu cartão SIM

Pretende utilizar o seu cartão SIM noutro dispositivo, mas continuar a ter acesso aos seus contactos? Por predefinição, os contactos são armazenados na memória do dispositivo, mas pode copiá-los para um cartão SIM.

Escolha **Menu** > **Contactos**.

Podem ser armazenados mais contactos na memória do dispositivo e os contactos armazenados no cartão SIM só podem ter um número de telefone.  indica que o contacto está armazenado no cartão SIM.

### **Copiar todos os contactos**

Escolha **Copiar contactos** > **Do telem. p/ SIM**.

### **Mover todos os contactos**

Escolha **Mover contactos** > **Do telem. p/ SIM**.

**Sugestão:** Se os contactos estiverem armazenados na memória do dispositivo e no cartão SIM, poderão ser apresentados contactos duplicados na lista de contactos. Para apresentar apenas os contactos armazenados no dispositivo, escolha **Definições** > **Memória em uso** > **Telemóvel**.

## **Escrever texto**

### **Alternar entre modos de introdução de texto**

Quando escreve texto, pode utilizar a introdução de texto  tradicional ou  assistida.

Abc, abc e ABC indicam se os caracteres estão em maiúsculas ou minúsculas. 123 indica que o modo numérico está ativado.

### **Alternar entre métodos de introdução de texto**

Prima, sem soltar, **Opções**. Nem todos os idiomas são suportados pela introdução assistida de texto.

### **Alternar entre maiúsculas e minúsculas**

Prima #.

### **Alternar entre os modos de letras e numérico**

Prima, sem soltar, #.

### **Definir o idioma de escrita**

Escolha **Opções** > **Idioma escrita**.

## **Introdução tradicional de texto**

### **Escrever uma palavra**

Prima uma tecla numérica (2-9) repetidamente até aparecer o carácter pretendido. Os caracteres disponíveis dependem do idioma de escrita seleccionado. Se a próxima letra estiver localizada na mesma tecla, espere até que o cursor apareça ou desloque o cursor para a frente e prima a tecla novamente.

**Mover o cursor**

Selecione ◀ ou ▶, ou toque no ecrã onde pretender colocar o cursor.

**Inserir um sinal de pontuação normal**

Prima **1** repetidamente.

**Inserir um carácter especial**

Selecione ?!£ e o carácter pretendido.

**Introduzir um espaço**

Prima **0**.

**Introdução assistida de texto**

O dicionário incorporado sugere palavras à medida que prime as teclas numéricas. Também pode adicionar as suas próprias palavras ao dicionário.

**Escrever uma palavra**

Prima as teclas numéricas (2-9). Prima cada tecla apenas uma vez para cada letra.

**Confirmar uma palavra**

Desloque o cursor para a frente, ou para inserir um espaço, prima **0**.

**Escolher a palavra correcta**

Se a palavra proposta não estiver correcta, prima repetidamente \* e escolha a palavra pretendida a partir da lista.

**Adicionar a palavra ao dicionário**

Se ? for apresentado depois da palavra, a palavra que quis escrever não faz parte do dicionário. Para adicionar a palavra ao dicionário, escolha **Letras**. Introduza a palavra utilizando a introdução tradicional de texto e escolha **Gravar**.

**Escrever uma palavra composta**

Escreva a primeira metade da palavra e desloque o cursor para a frente para confirmar a palavra. Escreva a segunda parte da palavra e confirme novamente.

**Mensagens****Enviar uma mensagem**

Mantenha-se em contacto com os seus familiares e amigos com as mensagens de texto e multimédia. Pode anexar fotografias, clips de vídeo e cartões de visita à sua mensagem.

Escolha Menu > Mensagens.

- 1 Escolha **Criar mensagem**.
- 2 Para adicionar um anexo, escolha **Opções > Inserir objecto**.
- 3 Escreva a mensagem e escolha **Continuar**.
- 4 Para introduzir um número de telefone ou um endereço de mail manualmente, escolha **N.º ou e-mail**. Introduza um número de telefone ou escolha **Mail** e introduza um endereço de mail.
- 5 Escolha **Enviar**.

**Sugestão:** Para inserir um carácter especial ou um risonho, escolha **Opções > Inserir símbolo**.

Enviar uma mensagem com um anexo pode ser mais caro do que enviar uma mensagem de texto normal. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Pode enviar mensagens de texto que excedem o limite de caracteres de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como duas ou mais mensagens. O seu operador de rede poderá cobrar cada mensagem da série.

Os caracteres com acentos, outras marcas ou algumas opções de idiomas ocupam mais espaço e limitam o número de caracteres que pode ser enviado numa única mensagem.

Se o item que inseriu numa mensagem multimédia for demasiado grande para a rede, o dispositivo pode reduzir automaticamente o tamanho.

Apenas os dispositivos compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. As mensagens podem ter um aspecto diferente em diversos dispositivos.

### **Enviar uma mensagem para um grupo de pessoas**

Pretende enviar uma mensagem para todos os seus familiares? Se os tiver atribuído a um grupo, pode enviar uma mensagem a todos eles ao mesmo tempo.

Escolha Menu > Mensagens.

- 1 Escolha **Criar mensagem**.
- 2 Escreva a mensagem e escolha **Continuar**.
- 3 Para escolher um grupo, escolha **Grupos contactos**.
- 4 Escolha **Enviar**.

### **Gravar um anexo**

Pode gravar anexos de mensagens multimédia e de mail no seu dispositivo.

Escolha Menu > Mensagens.

**Gravar um anexo**

- 1 Abra a mensagem.
- 2 Escolha **Opções** > **Guar. conteúdos**.
- 3 Escolha o ficheiro pretendido e **Opções** > **Gravar**.

**Gravar um anexo de mail**

- 1 Abra o mail.
- 2 Escolha o anexo.
- 3 Escolha **Gravar**.

As fotografias e os vídeos são gravados em Galeria.

**Ver uma conversa**

Pode ver as mensagens que enviou para e recebeu de um contacto específico numa única vista e continuar a conversa a partir dessa vista.

Escolha **Menu** > **Mensagens**.

**Ler uma mensagem numa conversa**

Escolha **Conversas**, uma conversa e uma mensagem.

**Mudar para a Vista cx. entrada tradicional**

Escolha **Opções** > **Vista cx. entrada**.

**Ouvir mensagens de voz**

Quando não puder atender, pode desviar as chamadas para a sua caixa de correio de voz e ouvir as mensagens mais tarde.

A caixa de correio de voz é um serviço de rede que é necessário subscrever. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

**Efectuar uma chamada para a caixa de correio de voz**

No ecrã principal, prima, sem soltar, **1**.

**Gravar o número da caixa de correio de voz**

- 1 Escolha **Menu** > **Mensagens** > **Mensagens voz e Msgs. cham. voz** > **N.º caixa correio voz**.
- 2 Introduza o número da caixa de correio de voz e escolha **OK**.

### Enviar uma mensagem de áudio

Não tem tempo para escrever uma mensagem de texto? Grave e envie antes uma mensagem de áudio!

Escolha **Menu** > **Mensagens** .

- 1 Seleccione **Outras msgs** > **Mensagem áudio**.
- 2 Para gravar a sua mensagem, escolha .
- 3 Para parar a gravação, escolha .
- 4 Escolha **Continuar** e um contacto.

## Mail e MI do Nokia Messaging

### Acerca do mail do Nokia Messaging

Escolha **Menu** > **Mensagens** > **Mail**.

Aceda às contas de mail de diferentes fornecedores com o seu dispositivo móvel para ler, escrever e enviar mail.

Se ainda não tiver uma conta de mail, pode criar uma conta Nokia, que inclui o serviço Mail Ovi da Nokia. Para mais informações, vá para [www.ovi.com](http://www.ovi.com). Com a sua conta Nokia, pode aceder a todos os serviços Ovi da Nokia.

### Iniciar sessão numa conta de mail

Pode iniciar sessão em diversas contas de mail.

Escolha **Menu** > **Mensagens** > **Mail**.

- 1 Escolha o seu fornecedor de serviços de mail.
- 2 Introduza o nome de utilizador e a senha da sua conta.
- 3 Se escolher **Guardar senha**:, não tem de introduzir a sua senha sempre que pretender aceder à sua conta de mail.
- 4 Escolha **Inic. sess.**

Para iniciar sessão numa conta de mail adicional, escolha **Adicionar conta**.

Se não tiver uma conta de mail, pode configurar uma conta para o Mail Ovi da Nokia.

### Configurar o Mail Ovi

Escolha **Mail Ovi** > **Criar endereço novo** e siga as instruções.

### Enviar um mail

Escolha **Menu** > **Mensagens** > **Mail** e uma conta de mail.

- 1 Escolha **Opções** > **Escrever nova**.
- 2 Introduza o endereço de mail do destinatário e o assunto e escreva a mensagem.
- 3 Para anexar um ficheiro, por exemplo, uma fotografia, escolha **Opções** > **Anexar** > **Da Galeria**.
- 4 Para tirar uma fotografia para anexar ao mail, escolha **Opções** > **Anexar** > **Da Câmara**.
- 5 Escolha **Enviar**.

### **Ler e responder a um mail**

Escolha **Menu** > **Mensagens** > **Mail** e uma conta de mail.

- 1 Escolha um mail.
- 2 Para responder ou reencaminhar um mail, escolha **Opções**.

### **Acerca do Chat**

Escolha **Menu** > **Mensagens** > **Chat**.

Com o Chat (serviço de rede), pode trocar mensagens instantâneas com os seus amigos. Se não tiver uma conta de chat, pode criar uma conta Nokia e utilizar o Chat Ovi da Nokia.

Pode deixar a aplicação Chat em execução em segundo plano enquanto utiliza outras funcionalidades do dispositivo e continuar a ser notificado quando recebe mensagens instantâneas.

A utilização do serviço ou a importação de conteúdos pode implicar a transferência de grandes quantidades de dados, podendo resultar em custos de tráfego de dados.

### **Iniciar sessão num serviço de chat**

Escolha **Menu** > **Mensagens** > **Chat**.

#### **Iniciar sessão numa conta de MI existente**

- 1 Se estiverem disponíveis vários serviços de chat, escolha o serviço desejado.
- 2 Inicie sessão e introduza o nome de utilizador e a senha da sua conta.
- 3 Siga as instruções.

#### **Utilizar diversos serviços de chat ao mesmo tempo**

- 1 Escolha um serviço de chat e inicie sessão.
- 2 Para alternar entre serviços de chat, abra o separador correspondente.

### **Falar com os seus amigos**

Escolha **Menu** > **Mensagens** > **Chat**.

Pode iniciar sessão e falar em vários serviços ao mesmo tempo. Tem de iniciar sessão separadamente em cada serviço.

Pode ter conversas a decorrer com vários contactos ao mesmo tempo.

- 1 Se estiverem disponíveis vários serviços de chat, escolha o serviço pretendido.
- 2 Inicie sessão no serviço.
- 3 Na sua lista de contactos, escolha o contacto com quem pretende falar.
- 4 Escreva a sua mensagem na caixa de texto na parte inferior do ecrã.
- 5 Escolha **Enviar**.

### Ocultar a aplicação de Chat

Escolha **Menu > Mensagens > Chat**.

Escolha **Ocultar**.

As sessões permanecem activas durante um determinado período de tempo, que varia consoante o tipo de subscrição do serviço. Quando a aplicação Chat está a ser executada em segundo plano, pode abrir outras aplicações e posteriormente voltar para Chat sem iniciar sessão novamente.

### Receber notificações de novas mensagens quando a aplicação estiver oculta

- 1 Na vista principal de Chat, escolha **Opções > Mais > Definições**.
- 2 Escolha os tipos de notificação pretendidos e **Guardar**.

### Terminar sessão de MI

Abra a aplicação Chat e escolha **Opções > Sair > Terminar sessão** para fechar o serviço.

Escolha **Opções > Sair > Fechar** para fechar a aplicação Chat.

## Personalização

### Acerca do ecrã principal

No ecrã principal, pode:

- Ver notificações de chamadas não atendidas e mensagens recebidas
- Abrir as suas aplicações favoritas
- Controlar aplicações, tal como o rádio
- Adicionar atalhos para diferentes funcionalidades, tal como escrever uma mensagem
- Ver os seus contactos favoritos e efectuar chamadas, falar ou enviar-lhes mensagens

### Adicionar uma atalho ao ecrã principal

Pretende abrir as suas aplicações favoritas directamente a partir do ecrã principal? Pode adicionar atalhos para as funcionalidades mais utilizadas.

- 1 Escolha, sem soltar, o widget de atalhos e, a partir do menu de contexto, escolha **Escolher atalhos**.
- 2 Escolha o atalho que pretende definir e escolha o item pretendido.

**Sugestão:** Para remover um atalho, substitua-o por outro.

**Sugestão:** Também pode adicionar atalhos ao menu Ir para. Escolha **Ir para > Personaliz. vista**.

### Adicionar os seus contactos importantes ao ecrã principal

Pretende efectuar uma chamada ou enviar mensagens rapidamente para os seus contactos favoritos? Pode adicionar atalhos para determinados contactos ao ecrã principal.

- 1 Escolha, sem soltar, a barra Contactos favoritos.
- 2 Escolha **Editar favoritos**.
- 3 Escolha o ícone de um contacto  e um contacto da lista.  
O contacto tem de estar armazenado na memória do dispositivo.

**Sugestão:** Se estiver adicionada uma fotografia ao contacto, esta é apresentada na barra Contactos favoritos.

### Efectuar uma chamada ou enviar uma mensagem para um contacto

Escolha o contacto na barra Contactos favoritos e, a partir do menu de contexto, escolha a opção apropriada.

### Remover um contacto do ecrã principal

- 1 Escolha, sem soltar, a barra Contactos favoritos.
- 2 Escolha **Editar favoritos** e o contacto que pretende remover.

O contacto é removido da barra Contactos favoritos, mas permanece na sua lista de contactos.

### Personalizar o menu Ir para

Pode adicionar atalhos para as funcionalidades mais utilizadas.

- 1 Escolha **Ir para > Personaliz. vista**.
- 2 Escolha um item de menu e a funcionalidade pretendida da lista.

Para aceder a uma funcionalidade, escolha **Ir para** e a funcionalidade pretendida.

### Personalizar o ecrã principal

Pretende ver a sua paisagem favorita ou as fotografias favoritas da sua família no fundo do ecrã principal? Pode alterar este papel de parede e reordenar os itens no ecrã principal, para o personalizar a seu gosto.

Escolha **Menu** > **Definições e Visor**.

### Alterar o papel de parede

Escolha **Papel de parede** e uma fotografia.

**Sugestão:** Faça o download de mais papéis de parede da Loja Ovi da Nokia. Para saber mais sobre a Loja Ovi, vá para [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### Adicionar conteúdo ao ecrã principal

Escolha **Ecrã Inicial** > **Personaliz. vista**.

**Sugestão:** Para aumentar o tamanho do tipo de letra nas aplicações Mensagens e Contactos, quando navegar na Web ou no menu principal, escolha **Tam. letras**.

### Alterar o aspecto do seu dispositivo

Com os temas, pode alterar as cores e o aspecto do ecrã principal.

Escolha **Menu** > **Definições e Temas**.

Escolha **Escolher tema** > **Temas** e um tema da lista.

**Sugestão:** Faça download de mais temas da Loja Ovi da Nokia. Para saber mais sobre a Loja Ovi, vá para [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### Criar o seu próprio perfil

Como pode fazer o dispositivo satisfazer as suas necessidades no trabalho, na escola ou em casa? Pode criar novos perfis para diferentes situações e dar-lhes nomes apropriados.

Escolha **Menu** > **Definições** > **Perfis**.

- 1 Escolha **Meu estilo 1** ou **Meu estilo 2**.
- 2 Escolha **Personalizar** e defina as definições do perfil.
- 3 Introduza um nome para o perfil e escolha **OK** > **Gravar**.

## Personalizar os seus tons

Pode personalizar os tons de toque, das teclas e de aviso para cada perfil.

Escolha **Menu > Definições e Tons**.

### Alterar o tom de toque

Escolha **Tom de toque**: e um tom de toque.

**Sugestão:** Faça download de mais tons de toque da Loja Ovi da Nokia. Para saber mais sobre a Loja Ovi, vá para [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### Alterar o volume do tom do teclado

Escolha **Tons do teclado**: e arraste a barra de volume.

## Conectividade

### Bluetooth

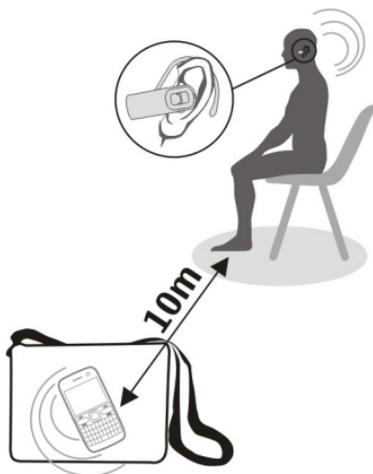
#### Acerca da conectividade Bluetooth

Escolha **Menu > Definições > Ligação > Bluetooth**.

Utilize o Bluetooth para se ligar sem fios a dispositivos compatíveis, tal como outros dispositivos móveis, computadores, auriculares e kits de mãos livres.

Pode também utilizar a ligação para enviar itens a partir do seu dispositivo, transferir ficheiros de um PC compatível e imprimir ficheiros com uma impressora compatível.

Os dispositivos com tecnologia Bluetooth sem fios não têm de estar fisicamente próximos uns dos outros, porque esta tecnologia utiliza ondas de rádio. No entanto, os dispositivos têm de estar a uma distância de 10 metros (33 pés) entre si, caso contrário a ligação poderá perder-se. As obstruções, tais como paredes ou outros dispositivos electrónicos, poderão causar interferência.



**Sugestão:** Para aceder às definições de Bluetooth a partir do ecrã principal, adicione um atalho ao Piaget de atalhos.

### Ligar a um auricular sem fios

Pretende continuar a trabalhar no seu computador durante uma chamada? Utilize um auricular sem fios. Pode também atender a uma chamada, mesmo se o seu dispositivo não estiver directamente ao seu alcance.

- 1 Escolha **Menu > Definições > Ligação > Bluetooth e Bluetooth > Activar.**
- 2 Ligue o auricular.
- 3 Para emparelhar o seu dispositivo com o auricular, escolha **Ligar acessório áudio.**
- 4 Escolha o auricular.
- 5 Poderá ter de introduzir uma senha. Para obter detalhes, consulte o manual do utilizador do auricular.

**Sugestão:** Pode definir o seu dispositivo para se ligar automaticamente ao seu auricular Bluetooth, depois de o emparelhar pela primeira vez.

### Enviar uma fotografia ou outro conteúdo para outro dispositivo

Utilize o Bluetooth para enviar cartões de visita, entradas da agenda, fotografias, vídeos e outro conteúdo que criou para o seu computador, bem como para os dispositivos compatíveis dos seus amigos.

- 1 Escolha o item a enviar.
- 2 Escolha **Opções > Enviar > Por Bluetooth**.
- 3 Escolha o dispositivo ao qual pretende ligar. Se o dispositivo pretendido não for apresentado, escolha **Nova procura** para o procurar. Os dispositivos Bluetooth dentro de alcance são apresentados.
- 4 Se o outro dispositivo necessitar de uma senha, introduza-a. A senha, que pode ser definida por si, tem de ser introduzida em ambos os dispositivos. A senha é fixa em determinados dispositivos. Para obter detalhes, consulte o manual do utilizador do dispositivo.  
A senha é válida apenas para a ligação actual.

### Ligar a um kit de mãos livres através do modo SIM remoto

Com o modo SIM remoto, um kit de mãos livres compatível pode utilizar o cartão SIM do seu dispositivo.

Escolha **Menu > Definições > Ligação > Bluetooth**.

Antes de poder activar o modo SIM remoto, tem primeiro de emparelhar o dispositivo com o kit de mãos livres.

- 1 Para activar o Bluetooth no seu dispositivo, escolha **Bluetooth > Activar**.
- 2 Activar o Bluetooth no kit de mãos livres.
- 3 Siga as instruções apresentadas no ecrã do seu dispositivo.

No modo SIM remoto, apenas o kit de mãos livres está ligado à rede celular.

Para efectuar ou receber chamadas quando está no modo de SIM remoto, necessita de ter um acessório compatível ligado ao dispositivo, tal como um kit para viatura.

O dispositivo apenas permite chamadas de emergências quando se encontra neste modo.

O modo SIM remoto é automaticamente desactivado quando o kit de mãos livres é desligado, por exemplo, quando desliga o motor da viatura.

### Desactivar manualmente o modo SIM remoto

- 1 Escolha **Dispos. empar..**
- 2 Escolha o kit de mãos livres e, a partir do menu de contexto, escolha **Elim. emparelh..**

### Ligar automaticamente a um dispositivo emparelhado

Pretende ligar o dispositivo regularmente a outro dispositivo Bluetooth, tal como um kit de mãos livres, um auricular ou o seu PC? Pode definir o seu dispositivo para se ligar automaticamente.

Escolha **Menu** > **Definições** > **Ligação** > **Bluetooth e Dispos. empar..**

- 1 Escolha o dispositivo ao qual se pretende ligar automaticamente.
- 2 A partir do menu de contexto, escolha **Definições** > **Ligação autom.** > **Sim**.

### Utilizar o Bluetooth em segurança

Pretende restringir as pessoas que podem ver o seu dispositivo enquanto utiliza o Bluetooth? Pode controlar as pessoas que podem encontrar o seu dispositivo e ligar-se a este.

Escolha **Menu** > **Definições** > **Ligação** > **Bluetooth**.

### Impedir que outras pessoas detectem o seu dispositivo

Escolha **Visibilid. telem.** > **Oculto**.

Quando o seu dispositivo está oculto, não é possível detectá-lo. No entanto, os dispositivos emparelhados podem continuar a ligar-se ao seu dispositivo.

### Desactivar o Bluetooth

Escolha **Bluetooth** > **Desactivar**.

Não emparelhe nem aceite pedidos de ligação de um dispositivo desconhecido. Isto ajuda-a a proteger o seu dispositivo de conteúdo nocivo.

### Cabo de dados USB

#### Copiar uma fotografia ou outro conteúdo entre o seu dispositivo e um computador

Pode utilizar um cabo de dados USB para copiar as suas fotografias e outro conteúdo entre o seu dispositivo e um computador compatível.

- 1 Utilize um cabo USB compatível para ligar o dispositivo a um computador.
- 2 Escolha uma das seguintes opções:

**Nokia Ovi Suite** — Utilize este modo se o seu computador tiver o Nokia Ovi Suite instalado.

**Transfer. multim.** — Utilize este modo se o seu computador não tiver o Nokia Ovi Suite instalado. Se pretender ligar o seu dispositivo a um sistema de entretenimento ou impressora, utilize este modo.

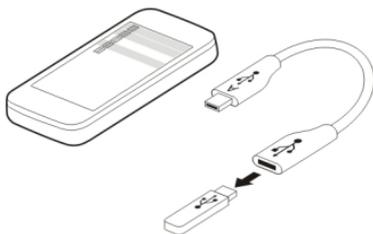
**Mem. de massa** — Utilize este modo se o seu computador não tiver o Nokia Ovi Suite instalado. O dispositivo é apresentado como um dispositivo portátil no seu computador. Se pretender ligar o seu dispositivo a outros dispositivos, tal como um auto-rádio ou um sistema de som estéreo doméstico, utilize este modo.

- 3 Utilize o gestor de ficheiros do computador para copiar o conteúdo.

## Copiar uma fotografia ou outro conteúdo entre o seu dispositivo e um cartão de memória USB

Pode copiar fotografias do seu dispositivo para um cartão de memória USB. Utilize isto para criar cópias de segurança das fotografias que tira enquanto estiver a viajar.

- 1 Ligue um cabo do adaptador de USB OTG compatível à porta USB do dispositivo.
- 2 Ligue um cartão de memória ao cabo do adaptador de USB OTG.



- 3 Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Galeria** e escolha, sem soltar, um ficheiro ou uma pasta.
- 4 Escolha se pretende copiar ou mover o ficheiro ou a pasta.
- 5 Escolha a pasta de destino.

## Ligar a uma WLAN

### Acerca das ligações WLAN

Escolha **Menu** > **Definições** > **Conectividade** > **WLAN**.

Ligue-se a uma rede local sem fios (WLAN) e gira as suas ligações WLAN.



**Importante:** Utilize a encriptação para aumentar a segurança da sua ligação WLAN. A utilização de encriptação reduz o risco de acesso aos seus dados por terceiros.



**Nota:** A utilização da rede WLAN pode ser restringida em alguns países. Em França, por exemplo, só é permitido utilizar a rede WLAN em espaços interiores. Para mais informações, contacte as autoridades locais.

## Ligar a uma WLAN em casa

Para ajudar a poupar nos custos com dados, ligue à sua WLAN doméstica quando estiver em casa e pretender navegar na Web no seu dispositivo.

Escolha **Menu** > **Definições** > **Conectividade** > **WLAN**.

### Ligar pela primeira vez

- 1 Para procurar a sua WLAN doméstica, escolha **WLANs disponív..**
- 2 Para ligar, escolha a sua WLAN doméstica.
- 3 Se a WLAN estiver protegida , introduza a senha.
- 4 Se gravar a sua WLAN doméstica, não terá de a procurar sempre no futuro. Escolha, sem soltar, a WLAN e, a partir do menu de contexto, escolha **Gravar**.

 indica uma WLAN gravada.

### Ligar à sua WLAN doméstica gravada

- 1 Escolha **WLANs gravadas**.
- 2 Escolha, sem soltar, a sua WLAN doméstica e, a partir do menu de contexto, escolha **Ligar**.

### Desligar de uma WLAN

Escolha, sem soltar, a WLAN ligada  e, a partir do menu de contexto, escolha **Desligar**.

### Ligar a uma WLAN enquanto se desloca

Ligar a uma WLAN é uma forma fácil de aceder à Internet quando não está em casa. Ligue a WLANs públicas em locais públicos, tais como uma biblioteca ou um cibercafé.

Escolha **Menu > Definições > Conectividade > WLAN**.

É necessária uma senha para se ligar a WLANs protegidas .

- 1 Para procurar WLANs disponíveis, escolha **WLANs disponív..**
- 2 Escolha uma WLAN.
- 3 Se a WLAN estiver protegida, introduza a senha.

### Desligar de uma WLAN

Escolha a WLAN ligada .

### Ligar a uma WLAN oculta

Escolha **Menu > Definições > Conectividade > WLAN**.

Pode ligar a uma WLAN oculta, se souber o nome (SSID) e a senha.

- 1 Para procurar WLANs disponíveis, escolha **WLANs disponív..**
- 2 Escolha **(Rede oculta)**.
- 3 Introduza o nome (SSID) e a senha.

## Desligar de uma WLAN

Escolha a WLAN ligada .

## Serviços Ovi da Nokia

### Ovi by Nokia

#### Disponibilidade e custos dos serviços Ovi da Nokia

A disponibilidade dos serviços Ovi da Nokia poderá variar consoante a região. A utilização dos serviços ou a importação de conteúdos pode implicar a transferência de grandes quantidades de dados, podendo resultar em custos de tráfego de dados. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu fornecedor de serviços de rede.

Para saber mais sobre o Ovi, vá para [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### Acerca da Loja Ovi

 Com a Loja Ovi pode fazer download de jogos para telemóveis, aplicações, vídeos, imagens, temas e tons de toque para o seu dispositivo. Alguns dos itens são gratuitos; outros é necessário comprar com um cartão de crédito ou através da sua conta telefónica. A disponibilidade dos métodos de pagamento depende do seu país de residência e do fornecedor de serviços de rede. A Loja Ovi proporciona conteúdos compatíveis com o seu dispositivo móvel e relevantes para os seus gostos e localização.

Escolha **Menu** > **Loja** ou vá para [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### Acerca do Ovi Mail

 Com o Ovi Mail, pode aceder facilmente ao seu mail a partir dos fornecedores normais de Internet. Caso se registe numa conta Nokia, pode igualmente obter uma conta de mail gratuita da Ovi, e utilizá-la no seu dispositivo móvel ou computador. A protecção anti-spam ajuda-o a manter a sua caixa de correio actualizada e a protecção anti-vírus aumenta a segurança.

### Aceder aos serviços Ovi da Nokia

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Extras** > **Recolha** e o serviço Ovi pretendido.

A utilização de alguns serviços ou a importação de conteúdos pode implicar a transferência de grandes quantidades de dados, podendo resultar em custos de tráfego de dados.

### Acerca do Nokia Ovi Suite

Com a aplicação para PC Nokia Ovi Suite, pode gerir o conteúdo no seu dispositivo e mantê-lo sincronizado com o seu computador.

Para mais informações e fazer download do Nokia Ovi Suite, vá para [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### Ovi Player

Com o Nokia Ovi Player, pode reproduzir e organizar a sua música, fazer download de música a partir da Música Ovi da Nokia, copiar músicas e listas de reprodução entre o PC compatível e dispositivos móveis Nokia compatíveis, e ripar e gravar CDs de áudio.

Para gerir a sua colecção de música, abra o separador **Minha Música**. Pode ligar vários dispositivos compatíveis ao Ovi Player e ver e reproduzir a música armazenada nos dispositivos.

Para ouvir um excerto e fazer download de milhões de músicas do Ovi, abra o separador **Música Ovi**. Para fazer download de música, tem de criar uma conta Nokia.

## Gestão de tempo

### Alterar a hora e a data

Escolha **Menu > Definições e Data e hora**.

#### Alterar o fuso horário quando viaja

- 1 Escolha **Def. de data e hora > Fuso horário**.
- 2 Escolha o fuso horário da sua localização e **Gravar**.

A hora e data são definidas de acordo com o fuso horário. Isto faz com que o seu dispositivo apresente a hora de envio correcta de mensagens de texto ou multimédia recebidas.

Por exemplo, GMT -5 indica o fuso horário de Nova Iorque (EUA), 5 horas a ocidente de Greenwich, Londres (Reino Unido).

### Definir um alarme

Pode utilizar o seu dispositivo como um despertador.

Escolha **Menu > Aplicações > Relógio alarme**.

- 1 Defina a hora do alarme.
- 2 Escolha 🕒 para definir o alarme.
- 3 Para definir o alarme para tocar, por exemplo, à mesma hora todos os dias, escolha **Def. > Repetir alarme > Activar** e os dias.

### Repetir um alarme

Quando um alarme toca, pode repeti-lo. Isto faz uma pausa no alarme durante um período de tempo definido.

Quando o alarme tocar, escolha **Repetir**.

### **Definir a duração do intervalo de repetição**

Escolha **Menu > Aplicações > Relógio alarme e Defs. > Tempo lim. repetição** e o período de tempo.

### **Cronometrar o seu treino de preparação física**

Corra contra si próprio diariamente! Utilize o cronómetro para controlar o seu tempo.

Escolha **Menu > Aplicações > Cronómetro**.

### **Cronometrar as suas voltas**

- 1 Escolha **Tempo total > Iniciar**.
- 2 Escolha **Total** quando avançar para a próxima volta. O tempo da volta é adicionado à lista e o temporizador é repostado.
- 3 Escolha **Parar**.

### **Registar tempos intermédios**

- 1 Escolha **Tempo parcial > Iniciar**.
- 2 Escolha **Parciais**. O tempo intermédio é adicionado à lista e o temporizador continua a contar o tempo.
- 3 Escolha **Parar**.

**Sugestão:** Pretende gravar os seus tempos para comparar os resultados mais tarde? Escolha **Gravar** e introduza um nome.

### **Ocultar o cronómetro**

Prima a tecla fim. Para regressar o temporizador, escolha **Menu > Aplicações > Cronómetro e Continuar**.

### **Definir o temporizador decrescente**

Necessita de definir rapidamente um alarme para um determinado período de tempo, por exemplo, quando coze ovos? Utilize o temporizador decrescente para definir o alarme.

Selecione **Menu > Aplicações > Temporizador**.

- 1 Selecione **Tempor. normal**.
- 2 Introduza um tempo e escreva uma nota que será apresentada quando o tempo terminar.
- 3 Selecione **Iniciar**.

### Agenda

#### Adicionar um compromisso

Grave os seus compromissos importantes na agenda como entradas de reunião.

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Agenda**.

- 1 Vá para a data pretendida e escolha **Opções** > **Criar uma nota**.
- 2 Escolha o campo do tipo de entrada **Reunião** e preencha os campos.

#### Recordar um aniversário

Adicionar um lembrete para aniversários e outras datas especiais. Os lembretes são repetidos anualmente.

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Agenda**.

- 1 Vá para a data pretendida e escolha **Opções** > **Criar uma nota**.
- 2 Escolha o campo do tipo de entrada **Aniversário** e preencha os campos.

#### Adicionar uma tarefa à sua lista de tarefas

Pode gravar uma nota de tarefa de uma tarefa que tenha de realizar e adicionar um lembrete à sua agenda.

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Lista de tarefas**.

- 1 Escolha **Juntar** e preencha os campos.
- 2 Para adicionar um lembrete, vá para a nota de tarefa pretendida, escolha **Opções** > **Guar. na Agenda** > **Lembrete** e preencha os campos.

#### Criar uma lista de compras

As listas de compras em papel são fáceis de perder. Se as escrever no seu dispositivo, terá sempre a lista consigo! Também pode enviar a lista para, por exemplo, um familiar.

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Notas**.

- 1 Escolha **Juntar**.
- 2 Introduza texto no campo de nota.

#### Enviar a lista

Abra a nota e escolha **Opções** > **Enviar nota** e o método de envio.

## Fotografias e vídeos

### Tirar uma fotografia

- 1 Escolha **Menu > Fotografias > Câmara**.
- 2 Para ampliar ou reduzir, escolha ou .
- 3 Escolha .  
As fotografias são gravadas em Galeria.

### Fechar a câmara

Prima a tecla de fim.

O dispositivo suporta uma resolução de captura de imagem de 1944x2592 pixels.

### Gravar um vídeo

Além de tirar fotografias com o seu dispositivo, pode também capturar os seus melhores momentos como vídeos.

Escolha **Menu > Fotografias > Câmara** .

- 1 Para mudar do modo de imagem para o modo de vídeo, se necessário, escolha > **Câmara de vídeo**.
- 2 Para iniciar a gravação, escolha .  
Para ampliar ou reduzir, escolha ou , ou utilize as teclas de volume.
- 3 Escolha para fazer uma pausa e para parar a gravação.

Os vídeos são gravados em Galeria.

### Fechar a câmara

Prima a tecla fim.

### Enviar uma fotografia ou um vídeo

Partilhe as suas fotografias e vídeos com amigos e familiares como uma mensagem multimédia ou através da conectividade Bluetooth.

Escolha **Menu > Fotografias**.

### Enviar uma fotografia

- 1 Escolha a pasta que contém a fotografia.
- 2 Escolha a fotografia a enviar e escolha > **Enviar** e o método de envio pretendido.

Pode enviar várias fotografias ao mesmo tempo. Escolha  > **Marcar** e marque as fotografias.

### Enviar um vídeo

- 1 Escolha a pasta que contém o vídeo.
- 2 Escolha **Opções** > **Marcar** e marque o vídeo. Pode marcar vários vídeos para enviar.
- 3 Escolha **Opções** > **Enviar marcados** e o método de envio pretendido.

### Fotografias

#### Acerca de Fotografias

Escolha **Menu** > **Fotografias**.

A aplicação Fotografias é o local onde pode ver todas as fotografias e vídeos no seu dispositivo. Pode reproduzir vídeos ou navegar pelas fotografias e imprimir as melhores.

#### Organizar as suas fotografias

Pode organizar as suas fotografias dentro de pastas.

Escolha **Menu** > **Fotografias**.

- 1 Escolha **Os meus álbuns**.
- 2 Escolha  > **Criar álbum** e introduza um nome para o álbum.
- 3 Escolha as fotografias para adicionar ao álbum.

#### Editar uma fotografia

A fotografia que tirou está demasiado escura ou não está correctamente enquadrada? No Fotografias, pode rodar, inverter, recortar e ajustar o brilho, contraste e cores das fotografias que tirou.

- 1 Escolha uma fotografia em **As minhas fotos**, **Cronológica** ou **Os meus álbuns**.
- 2 Escolha  e o efeito pretendido.

#### Imprimir uma fotografia

Pode imprimir as suas fotografias directamente utilizando uma impressora compatível.

- 1 Utilize um cabo de dados USB ou, se a impressora o suportar, Bluetooth, para ligar o seu dispositivo a uma impressora compatível PictBridge.
- 2 Escolha **Transfer. multim.** como modo de ligação USB.
- 3 Escolha a fotografia a imprimir.
- 4 Escolha  > **Imprimir**.

## Música e áudio

### Leitor de multimédia

#### Reproduzir uma música

Reproduzir música armazenada na memória do dispositivo ou no cartão de memória.

Escolha **Menu > Música > A minha música**.

#### Reproduzir uma música

Escolha uma música de uma pasta.

Para efectuar uma pausa na reprodução, escolha **||**; para retomar, escolha **▶**.

#### Avançar ou retroceder rapidamente

Escolha, sem soltar, **▶▶** ou **◀◀**.

#### Fechar o leitor de multimédia

Prima, sem soltar, a tecla fim.

**Sugestão:** Para regressar para o ecrã principal e deixar o leitor a reproduzir em segundo plano, prima a tecla fim.

### Reproduzir um vídeo

Reproduzir vídeos armazenados na memória do dispositivo ou no cartão de memória.

Escolha **Menu > Música > A minha música**.

- 1 Escolha um vídeo da pasta.
- 2 Para efectuar uma pausa na reprodução, escolha **||**; para retomar, escolha **▶**.

#### Avançar ou retroceder rapidamente

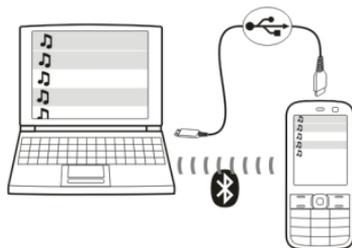
Escolha, sem soltar, **▶▶** ou **◀◀**.

#### Fechar o leitor de multimédia

Prima, sem soltar, a tecla fim.

### Copiar música do seu PC

Tem música no seu PC que pretende ouvir no seu dispositivo? Utilize o Nokia Ovi Player e um cabo de dados USB para gerir e sincronizar a sua colecção de música.



- 1 Utilize um cabo de dados USB compatível para ligar o dispositivo ao computador. Certifique-se de que está inserido um cartão de memória compatível no seu dispositivo.
- 2 Escolha **Transfer. multim.** como modo de ligação.
- 3 No seu computador, abra o Nokia Ovi Player. Para mais informações, consulte a ajuda do Ovi Player.

**Sugestão:** Pode comprar música na Música Ovi da Nokia. Para saber mais, vá para [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

Alguns ficheiros de música podem estar protegidos pela gestão de direitos digitais (DRM - Digital Rights Management) e não podem ser reproduzidos em mais do que um dispositivo.

### Alterar o som ou o tom da sua música

Sabia que pode alterar o som ou o tom da música para se adaptar melhor ao género? Pode personalizar perfis para diferentes estilos de música no equalizador.

Escolha **Menu > Música > A minha música > Ir p/ leitor mult. > Opções > Mais > Equalizador.**

### Activar um perfil de som existente

Escolha um conjunto e **Activar.**

### Criar um novo perfil de som

- 1 Escolha um dos dois últimos conjuntos na lista.
- 2 Escolha os controlos de deslocamento e ajuste-os.
- 3 Escolha **Gravar.**

### Ligar altifalantes ao seu dispositivo

Ouçã música no seu dispositivo através de altifalantes compatíveis (vendidos separadamente).

Não ligue produtos que originem um sinal de saída, uma vez que poderá causar danos no dispositivo. Não ligue qualquer fonte de tensão ao conector AV Nokia. Se ligar um dispositivo externo ou auricular diferentes dos aprovados pela Nokia para utilização com este dispositivo, ao conector AV Nokia, preste especial atenção aos níveis do volume.

### Ligar altifalantes com fios

Ligue os altifalantes ao conector de 3,5 mm AV no seu dispositivo.

### Ligar altifalantes Bluetooth

- 1 Escolha **Menu > Definições > Ligação > Bluetooth e Activar.**
- 2 Ligue os altifalantes.
- 3 Para emparelhar o seu dispositivo com os altifalantes, escolha **Ligar acessório áudio.**
- 4 Escolha os altifalantes.
- 5 Poderá ter de introduzir uma senha. Para obter detalhes, consulte o manual do utilizador dos altifalantes.

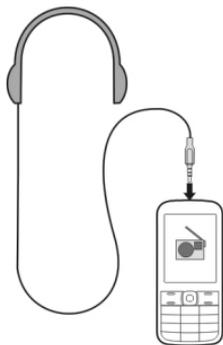
## Rádio FM

### Acerca do Rádio

Escolha **Menu > Música > Rádio.**

Pode ouvir estações de rádio com o seu dispositivo. Basta ligar um auricular e escolher uma estação!

Para ouvir rádio, é necessário ligar um auricular compatível ao dispositivo. O auricular funciona como uma antena.



Não é possível ouvir rádio através de um auricular Bluetooth.

### Ouvir rádio

Escolha **Menu** > **Música** > **Rádio**.

### Fazer uma pausa ou retomar a reprodução

Escolha  ou .

### Definir o rádio para reproduzir em segundo plano

Prima brevemente a tecla fim.

### Fechar o rádio

Prima, sem soltar, a tecla fim.

**Sugestão:** Para ouvir rádio com o auricular ou o altifalante, escolha **Opções** > **Definições** > **Reproduzir por** e a opção pretendida.

### Encontrar e gravar estações de rádio

Procure as suas estações de rádio favoritas e grave-as para que possa ouvi-las facilmente mais tarde.

Escolha **Menu** > **Música** > **Rádio**.

### Procurar a estação disponível seguinte

Escolha, sem soltar,  ou .

### Gravar uma estação

Escolha **Opções** > **Gravar canal**.

**Procurar automaticamente estações de rádio.**

Escolha **Opções** > **Proc. tod. canais**.

**Mudar para uma estação gravada**

Escolha  ou .

**Mudar o nome de uma estação**

Escolha **Opções** > **Canais**

Escolha, sem soltar, a estação e, a partir do menu de contexto, escolha **Mudar o nome**.

**Sugestão:** Para aceder a uma estação directamente a partir da lista de estações gravadas, prima a tecla numérica correspondente ao número da estação.

**Melhorar a recepção de rádio**

Se activar o RDS, o rádio muda automaticamente para uma frequência que tem uma melhor recepção.

Escolha **Menu** > **Música** > **Rádio**.

- 1 Escolha **Opções** > **Definições** > **RDS** > **Ligar**.
- 2 Escolha **Freq. automática** > **Ligar**.

**Utilizar o gravador de voz**

Pode gravar sons da natureza, como os pássaros a cantar, bem como notas de voz ou conversas telefónicas.

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Gravador**.

**Gravar um clip de som**

Escolha .

**Parar a gravação**

Escolha . A gravação é guardada na pasta Gravações da Galeria.

**Gravar uma conversa telefónica**

Durante uma chamada, escolha **Opções** > **Mais** > **Gravar**.

Ambas as partes ouvem um tom a intervalos regulares durante a gravação.

## Web

### Acerca do browser da Web

Selecione Menu > Internet.

Pode ver páginas Web na internet com o browser da Web do dispositivo.

Para navegar na Web, tem de ter um ponto de acesso à Internet configurado no dispositivo e estar ligado à rede.

Para informações sobre a disponibilidade destes serviços, preços e instruções, contacte o fornecedor de serviços.

Poderá receber as definições de configuração necessárias para navegar como uma mensagem de configuração do fornecedor de serviços.

### Navegar na Web

Escolha Menu > Internet.

**Sugestão:** Se não tiver um plano de dados de tarifa fixa do seu fornecedor de serviços, para poupar custos de dados na sua factura de telefone, pode utilizar uma WLAN para se ligar à Internet.

### Ir para uma página Web

Escolha **Ir para endereço** e introduza o endereço.

### Limpar o historial de navegação

Escolha Menu > Internet.

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se acedeu, ou tiver tentado aceder, a informações confidenciais ou a um serviço seguro que exijam senhas, limpe a memória cache após cada utilização.

### Esvaziar a cache

Enquanto navega por um website, escolha **Opções > Ferramentas > Limpar a cache**.

### Limpar cookies

Enquanto navega por um website, escolha **Opções > Ferramentas > Limpar cookies**.

### Impedir o armazenamento de cookies

Escolha **Definições Web > Segurança > Cookies**.

## Jogos e aplicações

### Acerca dos jogos e aplicações

Escolha **Menu** > **Aplicações e Extras**.

O seu dispositivo pode conter jogos ou aplicações. Estes podem estar armazenados na memória do dispositivo ou num cartão de memória e poderão ser organizados em pastas.

Para ver uma lista de jogos, escolha **Jogos**. Para ver uma lista de aplicações, escolha **Recolha**.

### Melhorar a sua experiência de jogo

Activar ou desactivar sons, luzes ou vibrações e melhorar a sua experiência de jogo.

Escolha **Menu** > **Aplicações e Extras** > **Opções** > **Def. da aplic.**

### Fazer download de um jogo ou uma aplicação

Pode fazer download de jogos e aplicações directamente para o seu dispositivo.

Escolha **Menu** > **Aplicações e Extras** > **Opções** > **Downloads**.

O seu dispositivo suporta aplicações Java™ ME, que tenham a extensão de ficheiro .jad ou .jar. Certifique-se de que a aplicação é compatível com o seu dispositivo antes de fazer download.

- 1 Escolha **Download aplics.** ou **Downloads jogos**. É exibida uma lista de serviços disponíveis.
- 2 Escolha um serviço e siga as instruções.

**Sugestão:** Faça download de jogos e aplicações a partir da Loja Ovi da Nokia. Para saber mais sobre a Loja Ovi, vá para [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### Acerca das Comunidades

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Extras** > **Recolha** > **Comunidades** e inicie sessão nos serviços de redes sociais relevantes.

Com a aplicação Comunidades, pode melhorar a sua experiência de redes sociais. A aplicação poderá não estar disponível em todas as regiões. Quando estiver em sessão em serviços de redes sociais, como o Facebook ou o Twitter, pode efectuar as seguintes actividades:

- Ver as actualizações de estado dos seus amigos
- Publicar a sua própria actualização de estado
- Partilhar imediatamente fotografias que tira com a câmara

Só estão disponíveis as funcionalidades suportadas pelo serviço de redes sociais.

A utilização de serviços de redes sociais requer suporte de rede. Isto poderá envolver a transmissão de grandes volumes de dados e os respectivos custos de tráfego de dados. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu fornecedor de serviços.

Os serviços de redes sociais são serviços de terceiros e não são fornecidos pela Nokia. Verifique as definições de privacidade do serviço de redes sociais que está a utilizar uma vez que poderá partilhar informações com um grande número de pessoas. As condições de utilização do serviço de redes sociais aplicam-se à partilha de informações nesse serviço. Familiarize-se com as condições de utilização e as práticas de privacidade desse serviço.

### Utilizar a calculadora

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Calculadora**.

- 1 Escolha **Opções** e a calculadora científica ou padrão.
- 2 Introduza o cálculo e escolha **=**.

**Sugestão:** Utilize a calculadora de empréstimos para calcular taxas de juro, períodos de empréstimo ou prestações de um empréstimo. Para mudar para a calculadora de empréstimos, escolha **Opções**.

### Converter moeda e medidas

#### Acerca do conversor

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Extras** > **Recolha** > **Converter**.

Com o conversor, pode converter medidas e moedas de uma unidade para outra.

#### Converter medidas

Pode converter medidas, tal como o comprimento, de uma unidade para outra, por exemplo, quilómetros para milhas.

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Extras** > **Recolha** > **Converter e Escolher**.

- 1 Escolha uma categoria de conversão.
- 2 Escolha unidades de conversão.
- 3 Introduza um valor num dos campos de unidades. O valor convertido é automaticamente apresentado no outro campo de unidade.

#### Converter moeda

Com o conversor, pode converter moedas rapidamente.

Escolha Menu > Aplicações > Extras > Recolha > Converter.

- 1 Escolha **Escolher** > **Moeda** e um par de moedas.
- 2 Introduza o montante para uma moeda. O valor convertido é apresentado automaticamente.

### Definir uma taxa de câmbio

Escolha Menu > Aplicações > Extras > Recolha > Converter.

Antes de poder converter moedas, tem de definir a taxa de câmbio.

- 1 Escolha **Opções** > **Config. txs. câmbio**.
- 2 Escolha um par de moedas.
- 3 Introduza a taxa de câmbio para uma das moedas.

### Adicionar um par de moedas

Pode adicionar pares de moedas adicionais para serem convertidos.

Escolha Menu > Aplicações > Extras > Recolha > Converter.

- 1 Escolha **Opções** > **Nova conv. moeda**.
- 2 Introduza os nomes das duas moedas e escolha **OK**.
- 3 Introduza a taxa de câmbio para uma das moedas.

## Proteger o seu dispositivo

### Bloquear o seu dispositivo

Pretende proteger o seu dispositivo contra a utilização não autorizada? Defina um código de segurança e defina o seu dispositivo para se bloquear automaticamente quando não o estiver a utilizar.

### Definir um código de segurança personalizado

- 1 Escolha **Menu** > **Definições e Segurança** > **Códigos acesso** > **Alter. cód. segur.**
- 2 Introduza o código de segurança predefinido, 12345.
- 3 Introduza um novo código. É necessário um mínimo de 5 números. Só podem ser utilizados números.

Mantenha o código de segurança secreto e guarde-o num local seguro, separado do dispositivo. Caso se esqueça do código de segurança e o dispositivo fique bloqueado, necessitará de assistência. Poderão ser aplicáveis custos adicionais e todos os dados pessoais existentes no dispositivo poderão ser eliminados. Para obter informações, contacte um ponto Nokia Care ou agente autorizado.

### Activar a protecção do teclado

Escolha **Menu** > **Definições e Telemóvel** > **Protecção do teclado** > **Activar**.  
O dispositivo fica bloqueado quando as teclas e o ecrã estiverem bloqueados. É necessário o código de segurança para desbloquear o dispositivo.

### Proteger o seu cartão de memória com senha

Pretende proteger o cartão de memória contra a utilização não autorizada? Pode definir uma senha para proteger os dados.

- 1 Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Galeria**.
- 2 Escolha, sem soltar, o cartão de memória e, a partir do menu de contexto, escolha **Opç. cartão mem..**
- 3 Escolha **Definir senha** e introduza uma senha.  
Mantenha a senha secreta e guarde-a num local seguro, separado do cartão de memória.

### Formatar um cartão de memória

Pretende eliminar todo o conteúdo do seu cartão de memória? Quando formata um cartão de memória, todos os dados nele contidos são eliminados.

- 1 Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Galeria**.
- 2 Escolha, sem soltar, o cartão de memória e, a partir do menu de contexto, escolha **Opç. cartão mem..**
- 3 Escolha **Form. cart. mem.** > **Sim**.

### Preparar o seu dispositivo para a reciclagem

Se comprar um novo dispositivo ou se pretender deitar fora o seu dispositivo, a Nokia recomenda que recicle o dispositivo. Antes de mais, se desejar, remova todas as informações e conteúdo pessoais do seu dispositivo.

### Remover todo o conteúdo e repor as definições para os valores originais

- 1 Crie uma cópia de segurança do conteúdo que pretende guardar num cartão de memória compatível (se disponível) ou num computador compatível.
- 2 Termine todas as chamadas e ligações.
- 3 Escolha **Menu** > **Definições e Repor defs. orig.** > **Todas**.
- 4 O dispositivo desliga-se e volta a ligar-se. Verifique cuidadosamente se todo o seu conteúdo pessoal, tal como contactos, fotografias, música, vídeos, notas, mensagens, mails, apresentações, jogos e outras aplicações instaladas foram removidos.  
O conteúdo e as informações armazenados no cartão de memória ou no cartão SIM não são removidos.

## Proteja o ambiente

### Poupe energia

Pode diminuir a frequência de carregamento da bateria da seguinte forma:

- Feche as aplicações e ligações de dados, por exemplo, WLAN ou Bluetooth, quando não estiverem a ser utilizadas.
- Desactive sons desnecessários, como os tons das teclas.

### Recicle



Quando este dispositivo chegar ao fim da sua vida útil, todos os seus materiais podem ser recuperados como matérias-primas e energia. Para garantir a eliminação e reutilização correcta, a Nokia coopera com os seus parceiros através de um programa denominado We:recycle. Para mais informações sobre como reciclar os seus produtos Nokia antigos e sobre onde encontrar locais de recolha, vá a [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle), ou através de um dispositivo móvel, [nokia.mobi/werecycle](http://nokia.mobi/werecycle), ou ligue para o Centro de contacto Nokia.

Recicle as embalagens e os manuais do utilizador através do esquema de reciclagem local.



O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado incluído no produto, na bateria, nos documentos ou na embalagem indica que todos os produtos eléctricos e electrónicos, baterias e acumuladores devem ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Este requisito aplica-se à União Europeia. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se de resíduos urbanos indiferenciados se tratassem. Para obter mais informações sobre os atributos ambientais do dispositivo, visite [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

## Informações sobre o produto e segurança

### Bateria

#### Informações sobre a bateria e o carregador

Este dispositivo deve ser utilizado com uma bateria recarregável BL-4S. A Nokia pode disponibilizar modelos de bateria adicionais para este dispositivo. Utilize sempre baterias Nokia originais.

## 58 Informações sobre o produto e segurança

---

Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida pelos seguintes carregadores: AC-8, AC-15, AC-3, AC-11 . O número exacto do modelo do carregador pode variar, dependendo do tipo de conector. A variante de conector é assinalada por uma das seguintes identificações: E, X, AR, U, A, C, K ou B.

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando a autonomia em conversação e espera se tornar marcadamente inferior à normal, deve substituir a bateria.

### Segurança da bateria

Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador. Para desligar um carregador ou um acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

Quando o carregador não estiver a ser utilizado, desligue-o da tomada de corrente e do dispositivo. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o excesso de carga pode encurtar a vida útil da bateria. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Mantenha sempre a bateria a uma temperatura entre 15° C e 25° C (59° F e 77° F). As temperaturas extremas reduzem a capacidade e duração da bateria. Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente.

Pode ocorrer um curto-circuito acidental se um objecto metálico tocar nos filamentos metálicos da bateria, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente no bolso. O curto-circuito pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

Não desmonte, corte, abra, esmague, dobre, perfure nem fragmente células ou baterias. Se ocorrer uma fuga na bateria, não deixe o líquido da bateria entrar em contacto com a pele ou com os olhos. Se tal acontecer, lave imediatamente as zonas afectadas com água abundante ou procure assistência médica.

Não modifique, refabrique, tente inserir objectos estranhos na bateria nem submerja ou exponha a bateria a água ou outros líquidos. As baterias podem explodir se forem danificadas.

Utilize a bateria e o carregador apenas para as suas funções específicas. A utilização imprópria, ou a utilização de carregadores ou baterias não aprovados, pode representar um risco de incêndio, explosão, ou outro acidente e poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia. Se acreditar que a bateria ou carregador estão danificados, leve-os a um centro de assistência para inspecção antes de continuar a utilizá-los. Nunca utilize uma bateria ou carregador danificados. Utilize o carregador apenas em espaços interiores.

### Normas de autenticação de baterias Nokia

Para sua segurança, utilize sempre baterias Nokia originais. Para o ajudar a certificar-se de que está a comprar uma bateria Nokia original, adquira-a num agente ou centro de serviços autorizado da Nokia e verifique o selo de holograma.

**Autenticar o holograma**

- 1 Observe o holograma. Deverá ver, de um ângulo, o símbolo Nokia figurado por duas mãos quase em contacto e, observando-o de outro ângulo, o logótipo Nokia Original Accessories.



- 2 Incline o holograma para o lado esquerdo, direito, inferior e superior. Deverá ver 1, 2, 3 e 4 pontos, respectivamente, em cada uma das posições.



No entanto, este facto não consiste numa garantia total da autenticidade da bateria. Se não puder confirmar a autenticidade ou se tiver motivos para suspeitar que a sua bateria Nokia, com o selo de holograma, não é uma bateria Nokia autêntica, suspenda a utilização da mesma e leve-a ao agente ou centro de serviços autorizado da Nokia mais próximo.

Para obter mais informações sobre as baterias Nokia originais, vá para [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

**Cuidar do seu dispositivo**

Manuseie o dispositivo, a bateria, o carregador e respectivos acessórios com cuidado. As sugestões que se seguem ajudam-no a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causam a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó ou sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais com temperaturas elevadas. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração do dispositivo, danificar a bateria e deformar ou derreter os plásticos.
- Não guarde o dispositivo em temperaturas frias. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar os circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções do manual do utilizador.
- Modificações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos.
- Utilize apenas um pano macio, limpo e seco para limpar a superfície do dispositivo.

## 60 Informações sobre o produto e segurança

- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Desligue o dispositivo e retire a bateria periodicamente a fim de otimizar o desempenho.
- Mantenha o seu dispositivo afastado de ímanes ou de campos magnéticos.
- Para manter seguros os seus dados mais importantes, guarde-os, no mínimo, em dois locais separados, tais como no dispositivo, no cartão de memória ou no computador, ou escreva as informações importantes.

Em caso de utilização prolongada, o dispositivo pode aquecer. Na maioria dos casos, esta condição é normal. Se suspeitar que o dispositivo não está a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

### Reciclar

Coloque sempre os produtos electrónicos, baterias e materiais de embalagem utilizados em pontos de recolha destinados ao efeito. Deste modo, ajudará a evitar a eliminação não controlada de resíduos e a promover a reciclagem dos materiais. Para obter informações ambientais sobre o produto e sobre como reciclar os seus produtos Nokia, consulte [www.nokia.com/wecycle](http://www.nokia.com/wecycle) ou, com um dispositivo móvel, [nokia.mobi/wecycle](http://nokia.mobi/wecycle).

### Símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado



O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado, incluído no produto, na bateria, nos documentos ou na embalagem, indica que todos os produtos eléctricos e electrónicos, baterias e acumuladores devem ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Este requisito aplica-se à União Europeia. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se de resíduos urbanos indiferenciados se tratassem. Para mais informações sobre os atributos ambientais do dispositivo, consulte [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

### Acerca da gestão de direitos digitais

Quando estiver a utilizar este dispositivo, cumpra todas as leis aplicáveis, os costumes locais, a privacidade e outros direitos legítimos de terceiros, incluindo direitos de autor. A protecção conferida pelos direitos de autor pode impedir a cópia, a modificação ou a transferência de imagens, músicas e outros conteúdos.

Os proprietários dos conteúdos podem utilizar diversos tipos de tecnologias de gestão de direitos digitais (DRM) para proteger a respectiva propriedade intelectual, incluindo direitos de autor. Este dispositivo utiliza vários tipos de software DRM para aceder a conteúdos protegidos por DRM. Com este dispositivo pode aceder a conteúdos protegidos por WMDRM 1.0, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 "forward lock" e OMA DRM 2.0. No caso de um determinado software de DRM falhar na protecção de um conteúdo, os proprietários do conteúdo podem solicitar que a capacidade de acesso desse software de DRM a novos conteúdos protegidos por DRM seja revogada. Esta revogação pode igualmente impedir a renovação desse conteúdo protegido por DRM que já se encontre no dispositivo. A revogação desse software de DRM não afecta a utilização de conteúdos protegidos por outros tipos de DRM ou a utilização de conteúdos não protegidos por DRM.

Os conteúdos protegidos por DRM (gestão de direitos digitais) são fornecidos com uma licença associada, que define os seus direitos de utilização dos conteúdos.

Se o dispositivo tiver conteúdos protegidos por OMA DRM, para efectuar uma cópia de segurança, tanto das licenças como dos conteúdos, utilize a função de cópia de segurança do Nokia Ovi Suite.

Outros métodos de transferência podem não transmitir as licenças, que necessitam de ser repostas com os conteúdos, para que possa continuar a utilizar conteúdos protegidos por OMA DRM após a formatação da memória do dispositivo. Também poderá necessitar de repor as licenças no caso dos ficheiros do dispositivo se danificarem.

Se o dispositivo possuir conteúdos protegidos por WMDRM, tanto as licenças como os conteúdos se perderão se a memória do dispositivo for formatada. No caso dos ficheiros do dispositivo se danificarem, também poderá perder as licenças e os conteúdos.

A perda das licenças ou dos conteúdos pode limitar a sua capacidade de utilizar os mesmos conteúdos no dispositivo. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Algumas licenças podem estar ligadas a um cartão SIM específico e o conteúdo protegido pode ser acedido apenas se o cartão SIM estiver inserido no dispositivo.

### Informações adicionais de segurança

#### Crianças

O dispositivo, a bateria e respectivos acessórios não são brinquedos. Podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

#### Ambiente de funcionamento

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a radiofrequência na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou a uma distância de, pelo menos, 1,5 centímetros (5/8 polegadas) do corpo. Qualquer bolsa de transporte, mola para cinto ou suporte para utilização junto ao corpo não deverão conter metal e deverão colocar o dispositivo à distância acima indicada do corpo.

Para poder enviar ficheiros de dados ou mensagens, é necessária uma ligação de qualidade à rede. Os ficheiros de dados ou mensagens podem aguardar até que uma ligação dessa natureza esteja disponível. Cumpra as instruções de distância do corpo, até a transmissão estar concluída.

#### Dispositivos clínicos

O funcionamento de equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones móveis, pode interferir com a função de dispositivos clínicos protegidos inadequadamente. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra adequadamente protegido contra a energia de radiofrequência externa. Desligue o dispositivo na presença de regulamentação afixada nesse sentido, por exemplo, em hospitais.

#### Dispositivos clínicos implantados

Os fabricantes de dispositivos clínicos recomendam uma distância mínima de 15,3 centímetros (6 polegadas) entre um telefone móvel e um dispositivo clínico implantado, tais como um pacemaker ou um cardiodesfibrilhador implantado, para evitar potenciais interferências com o dispositivo clínico. As pessoas que têm um dispositivo destes devem:

- Manter sempre o dispositivo móvel a mais de 15,3 centímetros (6 polegadas) do dispositivo clínico.
- Não transportar o dispositivo móvel num bolso junto ao peito.
- Utilizar o ouvido oposto ao lado do dispositivo clínico.
- Desligar o dispositivo móvel se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência.
- Seguir as instruções do fabricante do dispositivo clínico implantado.

Se tiver quaisquer dúvidas sobre a utilização do dispositivo móvel com um dispositivo clínico implantado, consulte o seu profissional de cuidados de saúde.

#### Audição



#### Aviso:

Quando utilizar o auricular, a sua capacidade de ouvir os sons exteriores pode ser afectada. Não utilize o auricular quando este puder colocar em risco a sua segurança.

Alguns dispositivos móveis podem causar interferências com alguns auxiliares de audição.

## 62 Informações sobre o produto e segurança

### Veículos

Os sinais de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem com antibloqueio, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante do veículo ou do respectivo equipamento.

A instalação do dispositivo num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa, além de poder causar a anulação da garantia. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo móvel do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. Lembre-se de que os airbags são inflados com grande potência. Não coloque o dispositivo ou acessórios na área de accionamento do airbag.

Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos móveis num avião pode ser perigosa para o controlo do avião e pode ser ilegal.

### Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo em qualquer área com um ambiente potencialmente explosivo. Cumpra todas as instruções afixadas. Faíscas nessas áreas poderão causar uma explosão ou incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os locais em que normalmente seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo, porões de navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas. Deve consultar os fabricantes de viaturas de gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) para determinar se este dispositivo pode ser utilizado com segurança na sua vizinhança.

### Chamadas de emergência

#### Efectuar uma chamada de emergência

- 1 Certifique-se de que o dispositivo está ligado.
- 2 Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Também pode ser necessário efectuar o seguinte:
  - Insira um cartão SIM.
  - Remova as restrições de chamadas que activou para o dispositivo, tais como o barramento de chamadas, marcações permitidas, ou grupo de utilizadores restrito.
  - Certifique-se de que o dispositivo não está em perfil "offline" (desligado) ou "flight" (voo).
  - Se o ecrã e as teclas do dispositivo estiverem bloqueados, desbloqueie-os.
- 3 Para limpar o visor, prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias.
- 4 Seleccione Chamar.
- 5 Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de chamada de emergência variam de local para local.
- 6 Prima a tecla de chamada.
- 7 Forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.



**Importante:** Active as chamadas celulares e de Internet, se o seu dispositivo suportar chamadas de Internet. O dispositivo pode tentar efectuar chamadas de emergência através das redes móveis e através do seu fornecedor de serviços de chamadas. Não é possível garantir as ligações em todas as condições. Nunca dependa exclusivamente dum dispositivo móvel para as comunicações essenciais, como, por exemplo, emergências médicas.

**Proteja o seu dispositivo de conteúdos perniciosos**

O dispositivo poderá estar exposto a vírus e outros conteúdos perniciosos. Tome as seguintes precauções:

- Tenha cuidado ao abrir mensagens. Estas podem conter software nocivo ou danificar o seu dispositivo ou computador de qualquer outra forma.
- Tenha cuidado ao aceitar pedidos de conectividade, ao navegar na Internet ou ao importar conteúdo. Não aceite ligações Bluetooth de fontes nas quais não confie.
- Instale e utilize apenas serviços e software provenientes de fontes nas quais confie e que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção.
- Instale um antivírus e outro software adicional de segurança no seu dispositivo e em qualquer computador ligado. Utilize apenas uma aplicação antivírus de cada vez. A utilização de mais do que uma pode afectar o desempenho e o funcionamento do dispositivo e/ou do computador.
- Se aceder a favoritos e ligações pré-instalados para sites de Internet de terceiros, tome as necessárias precauções. A Nokia não garante nem assume qualquer responsabilidade relativamente a estes sites.

**Informações de certificação (SAR)****Este dispositivo móvel cumpre os requisitos relativos à exposição de ondas de rádio.**

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medição, designada por SAR (Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre 10 gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo, devido ao facto de o dispositivo ter sido concebido de modo a utilizar apenas a energia necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base da rede.

O valor de SAR mais elevado, nos termos das directrizes da ICNIRP para a utilização do dispositivo junto ao ouvido, é de 0,98 W/kg.

A utilização de acessórios e melhoramentos com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

**Direitos de autor e outros avisos**

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

**CE 0434** 

NOKIA CORPORATION declara que este RM-639 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

Nokia, Nokia Connecting People, Ovi, Nokia Xpress print, as mensagens de áudio Nokia Xpress e Navi são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

É proibida a reprodução, a transferência, a distribuição ou o armazenamento da totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia. A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem aviso prévio.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Este produto é autorizado ao abrigo Licença da Carteira de Patentes da MPEG-4 Visual (i) para uso pessoal e não comercial relacionado com informações que tenham sido codificadas, em conformidade com a Norma MPEG-4 Visual, por um consumidor ligado a uma actividade pessoal e não comercial; e (ii) para uso relacionado com vídeo MPEG-4, disponibilizado por um fornecedor de vídeo autorizado. Não é concedida, nem será tida como implícita, nenhuma autorização para qualquer outro uso. Quaisquer informações adicionais, incluindo as relacionadas com usos promocionais, internos e comerciais, poderão ser obtidas junto da MPEG LA, LLC. Consulte a página <http://www.mpegla.com>.

Na máxima extensão permitida pela lei aplicável, nem a Nokia nem nenhum dos seus licenciadores será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou lucros cessantes nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, qualquer que seja a causa dos mesmos.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como se encontra". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de qualquer tipo, expressas ou implícitas, incluindo, mas não limitando, garantias implícitas de comercialização e adequação a um fim específico, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou dar sem efeito este documento em qualquer altura, sem aviso prévio.

A disponibilidade de produtos, funções, aplicações e serviços poderá variar consoante a região. Para mais informações, contacte o seu agente Nokia ou operador de rede. Este dispositivo pode conter equipamentos, tecnologia ou software sujeito a leis de exportação e legislação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios ao disposto na lei.

A Nokia não presta qualquer garantia ou assume qualquer responsabilidade pela funcionalidade, conteúdo ou assistência ao utilizador final das aplicações de terceiros fornecidas com o dispositivo. Ao utilizar uma aplicação, o utilizador declara ter conhecimento e aceitar que a aplicação é fornecida tal como está. A Nokia não presta quaisquer declarações ou garantia, ou assume qualquer responsabilidade pela funcionalidade, conteúdo ou assistência ao utilizador final das aplicações de terceiros fornecidas com o dispositivo.

### AVISO FCC/INDUSTRY CANADA

O dispositivo pode causar interferências na TV ou no rádio (por exemplo, quando um telefone é utilizado nas proximidades do equipamento receptor). A FCC ou a Industry Canada podem exigir-lhe que pare de utilizar o telefone, se essas interferências não puderem ser eliminadas. Caso necessite de ajuda, contacte os serviços locais de assistência. Este dispositivo cumpre a parte 15 das normas FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências nocivas e (2) este dispositivo terá de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as interferências que possam causar um funcionamento indesejado. As alterações ou modificações que não tenham sido expressamente aprovadas pela Nokia podem anular a autorização do utilizador para operar com o equipamento.

/Edição 1.3 PT

**Índice remissivo****A**

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| atualizações              |        |
| — atualização de software | 17, 19 |
| atualizações de software  | 17, 19 |
| agenda                    | 36     |
| Agenda                    | 44     |
| alarmes                   | 42, 43 |
| altifalante               | 14, 49 |
| antenas                   | 10     |
| aplicações                | 53     |
| atalhos                   | 14, 33 |

**B**

|                |                |
|----------------|----------------|
| bateria        |                |
| — carregar     | 9, 10          |
| — inserir      | 7              |
| bloquear       |                |
| — dispositivo  | 55             |
| — ecrã         | 12             |
| — teclas       | 12             |
| Bluetooth      | 35, 36, 37, 38 |
| browser        | 52             |
| browser da Web | 52             |

**C**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| cache                         | 52    |
| caixa de correio              |       |
| — voz                         | 29    |
| caixa de entrada, mensagens   | 29    |
| calculadora                   | 54    |
| câmara                        |       |
| — enviar fotografias e vídeos | 45    |
| — gravar vídeos               | 45    |
| — tirar fotografias           | 45    |
| carregamento por USB          | 10    |
| carregar a bateria            | 9, 10 |
| cartão de memória             | 8, 56 |

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| cartão SIM                        | 16         |
| — inserir                         | 7          |
| cartões de visita                 | 25, 36     |
| chamadas                          |            |
| — chamadas Internet               | 22         |
| — conferência                     | 23         |
| — desvio                          | 21         |
| — efectuar                        | 20, 21     |
| — registo                         | 20, 21     |
| — restringir                      | 23, 24     |
| chamadas Internet                 | 22         |
| código de bloqueio                | 11, 55     |
| código de segurança               | 11, 55     |
| códigos de acesso                 | 11         |
| códigos PIN                       | 11         |
| códigos PUK                       | 11         |
| conectividade                     | 35, 39     |
| contactos                         |            |
| — adicionar                       | 24         |
| — copiar                          | 15, 25     |
| — enviar                          | 25         |
| — gravar                          | 21, 24, 25 |
| — grupos                          | 25, 28     |
| — widgets                         | 33         |
| contas                            | 30, 31     |
| conversas                         | 29         |
| conversor                         | 54, 55     |
| copiar conteúdo                   | 15, 39     |
| copiar conteúdos                  | 38, 47     |
| correia                           | 11         |
| criar cópia de segurança de dados | 20         |
| cronómetro                        | 43         |

**D**

|                              |    |
|------------------------------|----|
| data e hora                  | 42 |
| definições                   |    |
| — repor                      | 19 |
| definições de fábrica, repor | 19 |
| despertador                  | 42 |
| dispositivo                  |    |
| — ligar ou desligar          | 12 |

|                                   |                |                                       |        |
|-----------------------------------|----------------|---------------------------------------|--------|
| downloads                         |                | Internet                              | 52     |
| — aplicações                      | 53             | introdução assistida de texto         | 27     |
| — jogos                           | 53             | introdução de texto                   | 26, 27 |
| <b>E</b>                          |                | <b>J</b>                              |        |
| ecrã principal                    | 14, 32, 33, 34 | jogos                                 | 53     |
| ecrã sensível ao tacto            | 12, 14         |                                       |        |
| e-mail                            |                | <b>L</b>                              |        |
| Consulte <i>mail</i>              |                | ligação por cabo                      | 38     |
| entradas de aniversário           | 44             | ligação USB                           | 39     |
| entradas de reunião               | 44             | Ligação USB                           | 38     |
| equalizador                       | 48             | ligações de dados                     |        |
|                                   |                | — Bluetooth                           | 35, 36 |
|                                   |                | — WLAN                                | 39     |
|                                   |                | ligar ou desligar o dispositivo       | 12     |
|                                   |                | Loja Ovi                              | 41     |
| <b>F</b>                          |                | <b>M</b>                              |        |
| fotografias                       |                | mail                                  | 30, 41 |
| — copiar                          | 15, 38, 39     | — configurar                          | 30     |
| — editar                          | 46             | — contas                              | 30     |
| — enviar                          | 36, 45         | — criar                               | 30     |
| — imprimir                        | 46             | — enviar                              | 30     |
| — organizar                       | 46             | — ler e responder a                   | 31     |
| — tirar                           | 45             | marcação rápida                       | 24     |
| — ver                             | 46             | memória                               | 56     |
| Consulte <i>fotografias</i>       |                | mensagens                             | 29     |
|                                   |                | — anexos                              | 28     |
|                                   |                | — áudio                               | 30     |
|                                   |                | — enviar                              | 27, 28 |
|                                   |                | mensagens de texto                    | 27     |
|                                   |                | mensagens de voz                      | 29     |
|                                   |                | mensagens multimédia                  | 27     |
|                                   |                | MI (mensagens instantâneas)           | 31, 32 |
|                                   |                | MMS (serviço de mensagens multimédia) | 27     |
|                                   |                | música                                | 47, 48 |
|                                   |                | — copiar                              | 47     |
|                                   |                | My Nokia                              | 17     |
|                                   |                |                                       |        |
| <b>G</b>                          |                |                                       |        |
| gestão de ficheiros               | 19, 56         |                                       |        |
| gravar                            |                |                                       |        |
| — chamadas                        | 51             |                                       |        |
| — sons                            | 51             |                                       |        |
| — vídeos                          | 45             |                                       |        |
|                                   |                |                                       |        |
| <b>H</b>                          |                |                                       |        |
| hora e data                       | 42             |                                       |        |
|                                   |                |                                       |        |
| <b>I</b>                          |                |                                       |        |
| IM (mensagens instantâneas)       | 31             |                                       |        |
| imagens                           |                |                                       |        |
| Consulte <i>fotografias</i>       |                |                                       |        |
| imprimir                          | 46             |                                       |        |
| indicadores                       | 15             |                                       |        |
| Informações sobre o suporte Nokia | 17             |                                       |        |

|                                  |            |                                   |            |
|----------------------------------|------------|-----------------------------------|------------|
| <b>N</b>                         |            | repor dados                       | 20         |
| navegador                        | 52         | <b>S</b>                          |            |
| Consulte <i>navegador da Web</i> |            | serviços de chat (MI)             | 31, 32     |
| navegador da Web                 |            | serviços de conversas (MI)        | 31         |
| — cache                          | 52         | Serviços Ovi da Nokia             | 41         |
| — cookies                        | 52         | sincronização                     | 20         |
| — navegar páginas                | 52         | SMS (serviço de mensagens curtas) | 27         |
| Nokia Messaging                  |            | suporte                           | 17         |
| — mail                           | 30         | <b>T</b>                          |            |
| — serviços de chat (MI)          | 31         | tarefas                           | 44         |
| Nokia Ovi Suite                  | 41         | tecla de multimédia               | 15         |
| Notas                            | 44         | tecla Mensagens                   | 15         |
| <b>O</b>                         |            | teclas e componentes              | 6          |
| Ovi by Nokia                     | 41         | temas                             | 34         |
| Ovi Mail                         | 41         | temporizador                      | 43         |
| Ovi Player                       | 42         | tirar fotografias                 |            |
| Ovi Suite                        |            | Consulte <i>câmara</i>            |            |
| Consulte <i>Nokia Ovi Suite</i>  |            | tons                              | 35         |
| <b>P</b>                         |            | tons de toque                     | 35         |
| perfil de voo                    | 16         | transferir conteúdo               | 15, 39     |
| perfil offline                   | 16         | transferir conteúdos              | 38, 47     |
| perfis                           |            | Troca de telefone                 | 15         |
| — criar                          | 34         | <b>V</b>                          |            |
| — personalizar                   | 34, 35     | vídeos                            |            |
| personalizar o seu dispositivo   | 33, 34, 35 | — copiar                          | 15, 38, 39 |
| procurar                         |            | — enviar                          | 36, 45     |
| — estações de rádio              | 50         | — gravar                          | 45         |
| protecção do teclado             | 12         | — reproduzir                      | 46, 47     |
| <b>R</b>                         |            | volume                            | 14         |
| rádio                            | 49, 50, 51 | <b>W</b>                          |            |
| Rádio                            | 49         | web                               | 52         |
| rádio FM                         | 50         | Web                               | 52         |
| Rádio FM                         | 50, 51     | WLAN (rede local sem fios)        | 39, 40     |
| reciclar                         | 57         |                                   |            |
| redes sociais                    | 53         |                                   |            |
| relógio                          | 42         |                                   |            |
| repor as definições              | 19         |                                   |            |